"...minden tudományágban tanulhattam
izlésre elegi és szépet, de a fizikában tanulok
és egyszersmind mulatok, gyönyörködöm is."

200 ÉVÉ SZÜLETETT JEDLIK ÁNYOS
(SZMÓ, 1800. JANUÁR 11. – GYŐR, 1895. DECEMBER 15.)
FIZIKUS, FEJTALÁLÓ, PEDAGÓGUS

"... I could have learnt enough and beautiful
things in any science, but in physics
I learn and at the same time I find pleasure
and amusement."

ÁNYOS JEDLIK, PHYSICIST, INVENTOR,
PEDAGOGIST, WAS BORN 200 YEARS AGO
(SZMÓ, 11TH JANUARY 1800 – GYŐR, 15TH DECEMBER 1895)
BEVEZETŐ

I.
IPARJOGVÉDELMI HATÓSÁGI ENGEDÉLYEZÉSI TEVÉKENYSÉG

1. Szabadalmi hatósági tevékenység
2. Használati mintadatokhatósági tevékenység
3. Ipari mintaesetek hatósági tevékenység
4. Védjegyhatósági tevékenység, földrajzi árujelek
5. Hatósági nyilvántartások és ügyvitel

II.
JOGI SZABÁLYOZÁS ÉS NEMZETKÖZI EGYÜTTMŰKÖDÉS

1. A Magyar Szabadalmi Hivatal jogállása
2. Hazai jogalkotási tevékenység
3. Jogalkalmazás és szakmai testületek működtetése
4. Nemzetközi iparjogvédelmi tevékenység
5. Az Európai Szabadalmi Egyezményhez és Szervezethez való csatlakozás előkészítése

III.
HATÓSÁGI PUBLIKÁCIÓS ÉS TÁJÉKOZTATÁSI TEVÉKENYSÉG
– INFORMATIKAI TÁMOGATÁS

1. Hagyományos és elektronikus kiadói tevékenység
2. A Szabadalmi Tár és Iparjogvédelmi Szakkönyvtár szolgáltatásai
3. Információtechnológiai támogatás és fejlesztések

IV.
A HAZAI IPARJOGVÉDELMI KULTÚRA FEJLESZTÉSE

1. Ügyfélszolgálati tevékenység
2. Iparjogvédelmi képzés
3. Promóció és sajtótévésűség

V.
A HIVATAL 1999. ÉVI GAZDÁLKODÁSA

1. A költségvetési felkészítés főbb mutatói
2. Humánetikai-gazdálkodási eredmények

A Magyar Szabadalmi Hivatal
szervezeti felügyelete

A Magyar Szabadalmi Hivatal munkatársai
1999-ben
Introduction

I. Industrial Property Official Granting Procedures

- Official Procedures in the Field of Patents
- Utility Model Protection
- Industrial Design Protection
- Trademark Grant Procedures and Geographical Indications
- Official Registration and Administration

II. Legislation and International Co-operation

- The Legal Status of the Hungarian Patent Office
- Domestic Legislation
- Application of Laws and the Functioning of Professional Bodies
- International Industrial Property
- Co-operation
- Preparation of the Accession to the European Patent Convention and Organization

III. Official Publishing and Informing Activities – IT Support

- Traditional and Electronic Publishing Function
- The Services of the Industrial Property Special Library
- Information Technology Support and Development

IV. The Development Of The Hungarian Industrial Property Culture

- Client’s Services
- Industrial Property Training
- Promotion and Press Activity

V. The Management Of The Office In 1999

- Main Budget
- Human Resource Management Figures
- The Organizational Chart of the Hungarian Patent Office
- Employees of the Hungarian Patent Office in 1999
Introduction
7. Az iparjogvédelmi képzés hatóterületében, műfajában és a célcsoportok terén differenciált tanulási és fejlesztési középátvonalon meghatározó eredményeket alapozott meg: az iparjogvédelmi kézikönyv újraügyjtése, távollátás csoport bevezetése, a mászaki felsőfokú oktatás kiszélesítése és középátvallalkozás és kutatási programokkal párosítva 2000-ben átértést hozhat a szellemi közösség erősítése terén.


The fundamental challenge of the Hungarian Patent Office in its second century is the establishment of the domestic knowledge industry and intellectual public order on grounds of intellectual property protection and copyright. The classic intellectual property activity should be mingled with the effective stimulation of the national innovative abilities together with the international protection of the domestic intellectual products. The objective and internationally based inspection and assessment of the achievements resulting from research and development resources, and the recognition of monopolistic rights with reasonable limitations bring technological quality, support a transfer of knowledge and provide a basis for governmental audits and future programmes. The mobilization of hidden reserves and new resources of intellectual creative power through the design and trademark policy, which facilitates economic use, and the making of artistic creations protected cultural possessions establish an authority in trade and a cultural value. The strengthening of the legal instruments that prevent the unauthorised monopolization of the advantages resulting from research and development, and also from commerce and services, together with the prevention of the arbitrary use of pieces of arts, and their harmonization with European law are the pillars of investors’ trust. The summary of the 1999 activities of the Hungarian Patent Office gives an account of what told efficiency these pillars were strengthened through their efforts in professional and public service, the pillars of a value-conscious industrial property culture.

1. The administrative legal practice of the renewed patent law became crystallized, and, having a well-published methodology, a mature management and an IT support, the Office received more than 43,000 international PCT applications, and 4,500 applications already in the national phase. The number of patents granted last year reached 2,000. The incidences of inventions in domestic research institutions were still far behind the potential. Increasing activity characterizes the following areas: environmentally friendly materials, medical appliances, security technology, biotechnology (genetically manipulated plants, gene therapy, DNA-chips, autoimmune phenomena), light source industry, optics, telecommunication, vehicles for road and rail traffic, cosmetic products and detergents and procedures, certain pharmaceutical areas (combinatorial chemistry, medicinal areas). The revised system of the fees for administrative services in industrial property procedures supports the independent inventors with an outstanding allowance (75%, and later 50%) in obtaining and maintaining a patent.

Another creative adaptation of the European patent law practices, the exclusive application of integrating novelty search with examination, the faster examination of domestic applications and the settlement of the old cases by the end of 2000 are the priorities for this year.

2. The domestic urge for trademark registration increases with unflagging enthusiasm: two thirds of the more than 6,000 national applications were domestic, accompanied by another 8,000 international applications in 1999. Altogether, 35,000 domestic and 140,000 international trademarks are protected in our country. The efficiency of the enforcement of law is supported by an increasing activity of the courts and the customs administration. The new regulation of geographical indications improves the competitive positions of the agriculture, which are already supported by the protection of appellations of origin. The phenomena of the use of Internet domain names, the increasing protection of well-known trademarks worldwide, the competition and the growth of community trademarks encouraged by the trademark agreements announced last year carry significant domestic challenges as well.
IPARJOGVÉDELMI HATÓSÁGI ENGEDÉLYEZÉSI

TEVÉKENYSÉG

Industrial Property Official

Granting Procedures
3. The domestic entrepreneurial exploitation of utility models and industrial design protection is still weak. However, the success of the advantages offered and of the complex protective strategies is more and more taken account of. This could be helped both by the predictable and swift granting activity and the success of the legislative work for which the preliminary steps are to be taken this year, based on the new Geneva text of the Hague Agreement and the European Directives on the legal protection of designs.

4. During the talks on the accession to the European Union, we took a decisive role in the formation and the representation of the government’s opinion concerning questions on industrial property protection. This preparatory and analysing role concerning every negotiable aspect of intellectual property will demand a continuous participation on our part.

Last year, Hungary received an invitation to join the European Patent Convention, with effect as from 1st July, 2002. The experience gathered through our observer status in the Administrative Council of the EPO from 1997, our participation in the diplomatic talks concerning the reform of the European patenting system, the status of regional publishing centre among the joining states, our appreciated participation in the IPC supervision in the representation of, and initiated by the ‘Visegрад’ countries mean an international diplomatic programme of outstanding significance for the Office in the year 2000.

5. In order to build up a uniform domestic intellectual property protection system, we are closely co-operating with the ministries involved to deal with the chapters concerned in the law harmonisation programme. We participated in the amendment of the Penal Code concerning the criminal acts in connection with the infringement of intellectual property rights with a view of the adaptation of the NATO-regulations concerning inventions and technical information that serve the purpose of defence, in the regulation of the exemptions from the prohibition of competition limitations, and in the regulation of the public use of products infringing intellectual property rights. The new Law No. LXXVI of 1999 was passed to regulate copyrights. As a result of an extensive discussion, the Copyright Experts’ Board will operate within the competence of the Office, its structure and functioning are regulated by the Government Decree 156/1999. (XI. 3.). The reformation of the Board will take place in the first part of 2000.

6. The scope of the development of the industrial property information service involves the careful maintenance of the national registers, the 10,000 annual enquiries at the customer service, the printed, the CD-ROM and the Internet version of the Gazette of Patents and Trademarks, and the publishing of the successful PFürCES and TRACES regional optical discs, and the 180,000 monthly visitors at the HPO website. Our plans for this year involve the expansion of the trademark research of the Industrial Property Special Library, the formation of a new customer service, and the introduction of a ‘public industrial property database’ that supports fundamentally new enquiry strategies.

7. The development of industrial property training differentiated in its competitive area, its genre and its target group lay the foundations of significant results in the middle term. The remaking of The Handbook of Industrial Property Protection, the introduction of the distant teaching programme, the broadening of technical higher education along with the research projects of small and middle-sized enterprises could bring a breakthrough to strengthen the safety of intellectual property.

From secondary school students to academicians, a growing range of competitions, scholarships and technical awards initiates innovation and design, which is rooted in the innovative achievements and the creative activity, and a series of domestic and international exhibitions, programmes and forums serve to show the achievements of scientific research and artistic creating activity in the year of the Hungarian Millennium.

All these are supported by an understanding professional society and devoted association programmes. The modern infrastructure of the Hungarian Patent Office, its pioneering initiatives, its safe and responsible management can only be efficient with the help of its professional staff, its representatives who are internationally recognized by the WIPO and our neighbours. It is because of its openness and genuine official efforts that the Parliament declared the Hungarian Patent Office the organization to protect intellectual property with nationwide authority in its Law No. CNIX of 1999. The invitation to the EPO in January expansion of mandates by the Parliament mandates in December: it’s the symbolic frame of the successful year of the HPO in 1999.

This year, in this century-closing and millennium opening year, the denominator of our technical award, the Benedictine physicist-inventor, Ányos Jedlik, the 200th anniversary of our classical poet, Mihály Vörösmarty, the Nobel-winner engineer, Dénes Gábor, and the centenary of the birth of Sándor Márai, who protects his native land in his mother tongue can all set an example to us.

And between our last year’s balance and our new targets, the quoted tokens of the prayer of ‘Szózat’ may build a strong link:

'Mind, strength and such sacred will …'

Budapest, 2000. február

Dr. Bendzsel Miklós
elnökk / president
Az iparjogvédelmi hatósági feladatok ellátását meghatározó engedélyezési tevékenység, valamint a szabadalmi, a használati mintautal- mi, az ipari mintautalmai és a védelem-bejelentési aktivitás az adott időszezben teljesített hatósági munka számadatával jellemzőtől. Az egyes oltalmi formákhöz külön-külön és együttesen is kódolt, szüntető érdemi kutatási-vizsgálati tevékenységéhez szorosan kapcsolódnak az elbírói munkát segítő, a modern számítástechnikai eszközöket alkalmazó hatósági nyilvántartás és ügyvitel.

**SZABADALMI HATÓSÁGI TEVÉKENYSÉG**

1.

**a)** A bejelentési aktivitás mennyiségi mutatói

Az elmúlt öt év bejelentési statisztikai adatok alapján megállapítható, hogy a **szabadalmi bejelentési aktivitás monoton növekvő trendjét mutat.** 1999-ben összesen 44,913 oltalmi igény érkezett – ami az előző évhez viszonyítva 16,3%-os növekedést jelent – s ezekből a Szabadalmi Együttműködési Szerződés (PCT) keretében benyújtott bejelentések 43,407 esetben (közel 60%-ban) jelfolók meg Magyarországot. A nemzeti őt tett szabadalmi bejelentések száma 1506, amelyből 727 hazai bejelentőtől, 799 külföldi bejelentőtől érkezett.

A hazai bejelentések 176 a vállalatú szabadalmi bejelentés és 551 a független feltalálói szabadalmi bejelentés. Az előző évhez viszonyítva övéneles az a tény, hogy az összes hazai bejelentés számának csökkenése megáll alapít, upjánakadó folytatódik az a kedvezőtlen tendencia, hogy a vállalati szabadalmi bejelentések a hazai bejelentésekben belül állandó monoton csökkenést mutatnak az előző évhez viszonyítva ez a további visszaesés mintegy 19%-os, jól például a fejlesztési forráshány léktételeinek és az innovációorientált páciens szemlélet térhódításának jelentős időszakos jelentőségét.

A nemzeti őt érkező külföldi bejelentések száma mintegy 13%-kal csökkent 1998-hoz képest, összhangban a nemzetközi tendenciákkal. A külföldi bejelentők elsősorban a Szabadalmi Együttműködési Szerződés keretében nyújtják be az egyes nemzeti hatóságokhoz bejelentéseit. Ugyanakkor egy adott tárgyévében a PCT-meglökölés számára csak a külföldi páciensszerszám hajlandóságot mutatja, az eljárás rendjéből adódóan a 21, illetve 31 hónapos nemzetközi elővizsgálati szakasz végére a megjelölések szerény hányadát, hazánkban mintegy 15%-at tartják fenn, azaz kérő a nemzeti eljárás megindítását.

A fenntart alapján a külföldi bejelentők 3001 PCT-meglökölésből származó nemzeti eljárási kérelmeket nyújtottak be 1999-ben, amely 17%-kal haladja meg az előző évben benyújtott ilyen kérelmek számát. Ezenkívül a tönylgeses munkatérben jelentő bejelentések száma 1999-ben összesen 4507, ebből 1506 a nemzeti őt tett hazai és külföldi bejelentés és 3001 a PCT-meglökölésből eredő nemzeti kérelem. Az elmúlt öt évben az érdemi hatósági munkatérben jelentkező szabadalmi bejelentések száma monoton növekszik, ez elsősorban a PCT-meglökölésből eredő nemzeti kérelmek számának emelkedéséből adódik.

The granting activity, which defines the fulfillment of industrial property tasks, as well as the patent, utility model protection, industrial design protection and the trademark application activity can be described with the figures of the official work accomplished in the given year. The widespread research and examination activities, which are connected with certain forms of protection separately or together, the official registration and administration are closely connected, and they are supported by a modern computer technology.

**Figures of Application Activity**

Based on the statistical results of the past five years it is clear that patent application activity shows a monotonously growing tendency. In 1999, 44,913 applications were filed – which means a 16.3% increase on the previous year – and out of these, 43,407 (60%) designated Hungary via the Patent Cooperation Treaty. The number of patent applications via the national route was 1506, out of which 727 was received from Hungarian and 799 from foreign applicants.

Out of domestic applications, 176 are from enterprises and 551 from independent inventors. In comparison with the previous year, it is a welcome fact that the overall decrease in the number of domestic applications seems to have come to a halt. However, the unfavourable tendency of the monotonous decrease in the number of applications filed by enterprises within the total number continues. The decline on last year is 15%, showing that significant time is needed to overcome the lack of research funds and of time need for the spreading of the innovation-oriented view of the market.
The number of foreign applications via the national route is 13% down on 1998, in accordance with the international tendencies. Foreign applicants file their applications to particular national authorities mainly within the framework of the Patent Cooperation Treaty. Meanwhile, in a particular year, the number of PCT designations only shows the willingness of the foreign investors to gain market share. By the end of the 21 or 31 months of the international preliminary examination phase, only a fragment, 15% of these designations are maintained, i.e. are requested to initiate the national procedure. Based on the information above, foreign applicants filed 3001 PCT applications for the national procedure in 1999, which figure is 17% up on the previous year. This way, the number of applications giving real workload was 4507 in 1999, out of which 1506 came from domestic and international applications, and 3001 were national applications through PCT designation.

In the past five years, the number of patent applications which meant an actual workload has increased monotonously, and this is mainly the result of the increase in the number of national applicants through PCT designations. Concerning the international protection of Hungarian inventions, we received 103 PCT applications, out of which 66 came from individual inventors, 1 from a company, and 36 from shared individual and corporate applicants. All 103 applications were based on domestic applications, including 6 which were based on utility models.

###ベルフォールドバックトビジェンテイセキ

*Domestic patent applications*

<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1059</td>
<td>796</td>
<td>757</td>
<td>694</td>
<td>727</td>
</tr>
</tbody>
</table>

###HAZAI INTÉZMÉNYTÍ BEJELENTÉSEK

*Domestic applications filed by enterprises*

<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>312</td>
<td>204</td>
<td>237</td>
<td>208</td>
<td>176</td>
</tr>
</tbody>
</table>

###HAZAI FEJTALÁLÓK BEJELENTÉSEK

*Domestic applications filed by individual inventors*

<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>747</td>
<td>592</td>
<td>500</td>
<td>486</td>
<td>551</td>
</tr>
</tbody>
</table>

###KÜLFÖLDÖRSLÁSAMÁZÓ BEJELENTÉSEK

*Foreign patent applications*

<table>
<thead>
<tr>
<th>PCT-MEGJELÖLESEK</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>PCT route</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>17718</td>
<td>24142</td>
<td>29332</td>
<td>37934</td>
<td>44186</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>NEMZETI ÜTÖN TETT KÜLFÖLDI BEJELENTÉSEK</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Foreign applications filed in the national way</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1139</td>
<td>845</td>
<td>889</td>
<td>899</td>
<td>779</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>A KÖBÁBBI PCT-MEGJELÖLESEKKBÖL EREDŐ NEMZETI ELJÁRÁSI KÉRELEMEK</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Requests for national procedure deriving from earlier PCT designations</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1731</td>
<td>1939</td>
<td>2564</td>
<td>2565</td>
<td>3001</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>ÖSSZES SZABADALMI BEJELENTÉS</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Total patent applications</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>18777</td>
<td>24938</td>
<td>30069</td>
<td>38628</td>
<td>44913</td>
</tr>
</tbody>
</table>

###HAZAI SZABADALMI BEJELENTÉSEK

*Domestic patent applications*

###KÜLFÖLDI SZABADALMI BEJELENTÉSEK

*Foreign patent applications*
A magyar találmányok külföldi olultalaztatása terén a Szabadalmi Együttműködési Szerződés keretében – átvételhivatali minőségben – 103 hazai PCT-bejelentést fogadtunk, amelyből 66 egyéni feltárlatból, 1 vállalatból és 36 egyéni és vállalati együttel bejelentésből származott. A bemutatott 103 bejelentés mindegyiké hazai bejelentésen alaptalálati státuszból származik, ezen belül 6 db otthonállati mintaotlalmi bejelentés alapján tettek.

b) A bejelentésekben foglalt találmányok szakterületi trendjei

A villamoság és a fizika területén 1999-ben mintegy 25%-kal több új bejelentés érkezett, mint 1998-ban, a növekedés csaknem kizárólag a nemzeti szakaszban jutott PCT-bejelentésekkel adódott. Észevén tovább a bejelentés a szórakoztató elektronika területén (készülékek, adathordozók, alkatrészek), ahol a növekedés majdnem 100%-os. A bejelentők nagyobb része külföldi cég, sok bejelentés érkezett a Sony és a Philips cégtől. A közeledéssel és a járművek irányításával kapcsolatos elektronikai témákban (forgalomirányítás, navigáció) a növekedés közép-80%-os, de ezen a területen alig volt hazai bejelentő. Az optikai tárgyú találmányokkal kapcsolatban ugyancsak közép-80%-kal növekedett a bejelentések száma, zömében külföldi bejelentőktől. Az óravox elektronikai témákban (EGK, EGG, véronamózás stb.) közép-50%-kal több bejelentés érkezett, ezen a területen a bejelentési aktivitás erősen hazai növekedése volt megfigyelhető. A fényforrások területén jelentős hazai bejelentésként jelentkezett a kompakt fénycsővek témájában a TUNGSRAM GE, öröndetés, de még nem általános a külföldi tulajdonú hazai K+F-kutatások eredményei közvetlen és befolyásoló ollamzműtatis politikája. A távközlési témákban jelentős árnyékolódás következett be a vezetékek nélküli távközlés javára. A bejelentők többségükben külföldiek voltak, nagy bejelentő ezen a területen az Ericsson, a Motorola és a Nokia. A villamos energetika területén (villamos gépek, erősírású, szerelevenyek, kábelök, szigetelők) a hazai bejelentőktől aránya viszonylag magas volt. A biztonsagtechnika területére eső találmányok esetében átlag felett volt a hazai bejelentőktől, a banktechnika vonatkozásában viszont szinte csak külföldi bejelentések érkeztek. A számtárgyból vonatkozási találmányok számának és részarányának növekedése további folytatódott, különösen a távközlési-adattovábbító rendszerek, valamint az elektronikus pénz- és bankrendszerek területén.

A gépipar területén 1999-ben közel 50%-kal több bejelentés érkezett, mint 1998-ban, a növekedést a nemzetközi bejelentési tevékenység erősödése eredménye. Az előző évhez képest nagyobb számban érkeztek közötti és vasúti járművek támogatások esetében a munkagépek és az erőgépek támogatásából, ezen zöme belső és gazdasági motorokra vonatkozott. A vegypipar gépek területére az ún. elválasztási technológiák gyakorlása volt a jellemző. Jelentős volt az épületgépészeti és az energiaállaltalanítási kapcsolatos bejelentések száma is, a bányászat területén kizárólag külföldről érkeztek bejelentések. A legszembe tűnőből (artós csőkkenés az új bejelentések számában, a kohászat és a mezőgazdasági gépész a területen következett be a vető- és betakarókép kivételével), de ugyancsak elmaradt az előző évitől a főemel megmunkálásával kapcsolatos bejelentések száma is.

Az építőipar, a környezettudomány, a könnyűipar és a közszükségteli cikkek szerepgázió témakörében mintegy 20%-kal több új bejelentést nyújtottak be, mint egy évet korábban.

Az építőipari tárgy szabadalmi bejelentések elmúlt évi mennyisége még mindig alacsonynak mondható, bár a tendencia némileg növekvő. A bejelentések 70%-a ezen a területen külföldi, zömében PCT-eredeti. A magasépítést támok közül a korábbbnál 10%-kal nagyobb számban szerepeltek az előre gyártott, gyorsan és egyszerűen szerelhető szerkezetek – főleg komplex épületek – találmány bejelentései. Továbbra is jellemző az energiahatékos megoldásokra való türelmes híresíthető anyagok és szerkezetű építőipar, kőbálcok és nyílászárók, napelmeletes természetes szerkezetek tették ki a magasépítési bejelentések nagyobb részét. A mélyépítés és a közlekedésépítés klisziuk területén, az út-, vasút- és hidépítés csupán kis számú szabadalmi bejelentéssel képviseltettek magukat.
A vízellátás, csatornázási témakörben viszont jelentős, mintegy 50%-os bővülés következett be, főleg a csővezeték-építési találmányoknál; különösen a már meglévő csővezetékek szigetelése, javítása állt a szakmai érdeklődés előkére. Jellemzően „újra feltehedezett” terület az arvízvédelem, sajnos azonban csak néhány kevésbé szenzorolaz hozzá bejelentés erejéig.


A közszükségleti cikkek elsődleges irapit területéről az elmúlt évben is jelentős számban érkeztek higiéniai cikkekre vonatkozó bejelentések, döntő néhány ismeret multinacionális vállalattól (Procter & Gamble, Kimberly Clark, Unilever, Johnson & Johnson, Gillette). Ezen belül továbbra is többször voltak a kibővítési és ázsiai találmányok, de némileg növekedett az eszközök (fogkefék, borotvák stb.) aránya is. Az orvosi eszközök területén – főleg sebészeti, fogászati eszközök, injekciós fescska, farméskedők esetében – a korábbi évek gyakoriságával jelentkeztek bejelentések, az inhalátorok és a különböző gyógyszeres segédeszközök száma viszont jelentősen nőtt.

A sporteszköz- és játékipar szerepeben maradt a sporteszköz- és játékipar területén, a sporteszközök és a sportjátékok aránya. Ezen belül továbbra is néhány találmány volt a kibővítési területen, de a sporttartalom viszonylata viszonylag generáltan változott ezen az eszközökről. A kibővítési bejelentések általános aránya is jelentős mértékben nőtt. A sporteszközök és a játékipar területén a sporteszközök és a sportjátékok aránya. A sporteszközök és a játékipar területén a sporteszközök és a sportjátékok aránya.


A biotechnológia területén lényeges szerepet töltött be a szabadalmi bejelentésekben és különféle jogvásárlás eljárásokban egyaránt a vesében képződő hormonális hatású entropiotin, amely az inzulin után alá a második leghatékonyabb és legfontosabb rekombináns technológiával előállított termék.

Az érdeklődés középpontjában álló másik nagy téma a genetikailag módszertani növények területe volt 1999-ben. Szaporodott a rövid, véletlenszerű génfragmenkollor DARST (Evolve) vonatkozó bejelentések száma. Az új bejelentések népszerű téma a générupó, a DNS-cislep, az idegsejtek regenerációátviteléhez segítő növekedési faktoroknak, valamint az autoimmun jelenségek.

A vegyiipari találmányokra vonatkozó bejelentések területén jelentős mértékben megnőtt a növényvédelem tartó bejelentések száma, ezeknek azonban csak igen kis része érkezett magyar bejelentőktől. A növényvédelem tartó bejelentések között továbbra is nagy számú az olyan bejelentés, amely új hatóanyagokra és újabb hatóanyagok sikerességével hatásvonatkozó új kombinációkra vonatkozott. Kibővült, pozitív irányú változás volt tapasztalható az új formálókra vonatkozó bejelentések területén, míg a legnagyobb növekedés az új hatóanyagok új értékekkel történő előállítása terén jelentkezett. Jelentős volt a műanyagipari bejelentések száma, amelyek témája megfelel a műanyagipari polimerek előállításához használt kétpolimerek előállítását is. A bejelentések több, mint fele polimerek előállítására szolgáló eljárásra és az eljárás kivitelezésére alkalmazandó rendszerre vonatkozott, jelentős részük foglalkozott műanyagipari kompozíciókkal, illetve azok alkalmazásával, felhasználási területével, valamint a kompozíciókban alkalmazható adalékokkal és azok javító hatásával. Megnőtt az energiaborzózákkal kapcsolatos bejelentések száma, amelyek között megjelent a találhatók voltak az olajra, benzinre, káprára, egyéb fűtőanyagokra és más szerves szintetikus készítményekre vonatkozó találmányok is.
A gumiípari bejelentések között jellemzőek voltak a kauccukkal, az albroncskészítéssel, valamint a korommal mint az egyik legfontosabb gumiípari töltöanyaggyull, illetve ezek előállításával kapcsolatos bejelentések.

A szervetlen kémia területéhez tartozó bejelentések legfőbb témái a füstgázos tisztítása, kéntelenítése, portalanítása, szén- és nitrogén-monoxidról való menetésettősége, a folyadékból történő kentartalomremlése, valamint a kéntelenítésre szolgáló katalizátorok voltak. Viszonylag sok bejelentő foglalkoztott fémeknek, folyadékokból, hulladékokból való visszanyerésével, rétegelt üvegek gyártásával, korrozióigátlással és jégmentesítő kompozíciók előállításával.

Az élémiszeti-ipari találmányokra jellemző volt, hogy a húsipari készítmények állati fehérje és zsír alapanyagáinak növényi fehérjével (gabonamagvakakkal, gombéval) és zsírral (margarinokkal) való kiváltására vonatkozó bejelentések száma emelkedett. A dohányipari termékekkel a bejelentők a szervezethez jutó nikotin és kártény eszköztételei törekedtek a füstszűró hatékonyságának a javításával vagy a dohány töltőanyagának kezelésével, illetve más anyagra történő cserélésével. Az élémiszeti-ipari csomagolástechnikai területen fóliás csomagolások, valamint palackokat lézáró kupakok kialakításai jelentek meg a bejelentéseken. Nőtt a környezetbarát csomagolótechnikára és a környezetvédelmet szolgáló eszközökre vonatkozó bejelentések száma. Kiemelkedő mértékű volt a növekedés a kozmetikai és tisztítóipari termékekre és eljárásokra vonatkozó találmányok esetében, amelyek között a természeti hatásság tartalmú hajfékeket domináltak.

A növényfajtákra vonatkozó bejelentések esetében a külföldi bejelentések száma lényegesen meghaladja a hazai bejelentéseket. Túlsúlyban voltak a gabonákra, kukoricára, napraforgóra vonatkozó bejelentések, de megnőtt a gyümölcsökre (alma, földleper) vonatkozó bejelentések aránya is. A gyümölcsfajta-bejelentések terén 1999-ben a Gyümölcs- és Dísznövénytermesztési Kutatási és Fejlesztési Intézet Rt. volt a legjelentősebb hazai bejelentő. A dísznövények terén ebben az évben csak külföldi bejelentők tettek fajta bejelentést.

Technical Fields of the Inventions Included in the Applications

In the fields of physics and electronics, we received 25% more applications than in 1998, and the increase is almost exclusively due to PCT applications in the national phase. Noticeably, there were more applications in the fields of entertainment electronics, appliances, data carriers, acoustics where the increase was almost 100%. Most of the applicants are foreign companies, with many applications from Philips and Sony. In the case of electronics in connection with traffic and vehicle control (traffic control, navigation), the increase was nearly 80%, with hardly any domestic applicants. The number of applications in the field of optics have also increased by about 80%, with a majority of foreign inventors. In medical electronics (EEG, EKG, blood pressure check) the number of applications increased by almost 50%, with a slight, but noticeable improvement of domestic application activity. In the field of light sources, Tungsram GI appeared as a domestic applicant concerning compact light tubes. It is a fortunate, but still not a general policy to nationally and indirectly protect the results of domestic R+D activities, which are in foreign hands. In telecommunications, there has been a great shift towards wireless communication. The applicants were mainly foreigners, with the overwhelming majority of the following major companies: Ericsson, Motorola and Nokia. In the field of energetics (electric machines, heavy-current accessories, cables and insulators) the proportion of Hungarian applicants was relatively high. In the field of safety and security, the proportion of domestic applicants to foreign applicants was above average, on the other hand, concerning banking technologies, there were almost exclusively foreign applications. The increase continued in the number and proportion of inventions in the field of computing, especially concerning telecommunications, data transfer systems, electronic money and banking systems.

In the case of the engineering industry, there was an increase of more than 50% in 1999, compared with the 1998 figure, and the improvement was characterized by the strengthening of the international application activity. In comparison with the previous year, more applications were received concerning road and rail vehicles, with only very few applications from Hungary, similarly to machine components and material conveyors. There were many applications concerning machines and power engines, the majority being in connection with combustion engines. A high turnout of the separating technologies characterized the field of chemical machinery. The number of applications in the field of building engineering and energy transformation was also remarkable. In the field of mining, there were only foreign applications. The most significant decrease in the number of applications happened in metallurgy and agricultural machinery (with the exception of sawing- and harness machines), but the number of applications concerning metalwork has also fallen behind.

In the diverse subject-matter of the construction industry, environment protection, light industry and consumers products, about 20% fewer applications were filed than a year earlier.

The number of applications concerning the construction industry is still considered low, but there is a slow upward tendency. 70% of the applications in this area are of foreign, and mainly of PCT origin. In the field of surface construction, the number of patent
applications concerning pre-fabricated, easy-to-assemble components, and mainly complete buildings, has increased by 10%. There is still an ongoing tendency to find energy-saving solutions: building components with thermal insulating material and structure, coverings, doors and windows, roofs with solar cells constituted the greater part of the applications in the surface construction area. The classic areas of deep engineering and traffic engineering, road, rail, and bridge construction were represented by only a small number of patent applications. On the other hand, concerning water supply, and drainage systems, a significant, approximately 50% increase has taken place, mainly in pipe-construction applications. It was especially the insulation and the repairment of the existing pipes which were in the forefront of professional interest. Flood prevention is characteristically a 're-discovered' area, unfortunately with only a few domestic inventions of not the highest quality.

The number of applications concerning the preservation of the nature is stagnating at the same level as in the past few years, but with a decreasing domestic share. The proportion of waste management has further increased, in comparison with the conventional areas of sewage filtering and mud processing. The recycling of household wastes, the destruction and neutralization of dangerous waste materials, the establishment of waste-dumping sites were also represented in the applications in a significant number. A greater number of applications dealt with the improvement of waste burning procedures, mainly filed by foreign applicants. The recycling of cooking oil is a new area, and solutions concerning renewable forms of energy have also appeared in the patent applications (biodiesel, bioethanol, biogas). In the field of environment protection, three foreign companies were represented by a greater number of applications: Von Roll Umwelttechnik and Traun 2000 from Germany, and the International Safe Service from the United Kingdom.

A significant number of applications arrived concerning hygiene products in the field of consumers' goods, mainly from a few well-known multinational companies (Procter&Gamble, Kimberley Clark, Uniliver, Johnson&Johnson, Gillette). Within this area, disposable absorbents continued comprising the majority of the applications, but the proportion of the tools (toothbrushes, razors etc.) has somewhat increased. In the field of medical instruments – mainly surgery, dental appliances and syringes – the application activity retained the intensity of the previous years. The number of incubators and different medical aids has grown remarkably. In the area of the sports tools and the toy manufacturing industry, the number of applications concerning sports tools remained at the earlier level. Looking at toy inventions, we can see an increased proportion of intellectual and fun games compared to outdoor games (and sports tools) – these games include chess, logic games and board games. The overwhelming majority of these applications were filed by Hungarian private applicants. In respect of the clothing and shoe industry, as in the previous years, the products which dominated were those which were expressly manufactured for sports and free-time activities. Very uncommonly, large sports tools manufacturers and fashion companies refrained from patenting – most of the applications in this area were filed by small companies and private persons. The textile industry showed an increased activity in comparison with the lower proportion of the previous years, however, it still comprised only a few technological procedures and machinery, almost exclusively from foreign applicants. The number of applications from the packaging industry has grown dynamically. Within this area, the use of environmentally-friendly (recyclable and/or easily neutralisable) materials has increased. A considerable part of the applications from the paper industry were related to special papers used in the packaging industry: inventions concerning security, e.g. banknotes, represented an increased proportion as well.

In the pharmaceutical industry, applications were filed for products which have multiple effects and work in a new way (rheumacyclooxygenase enzyme inhibitors, high blood pressure – metalloproteinase and endopeptidase inhibitors, complications of diabetes – phosphohexose isomerase inhibitors). Combinatorial chemistry and high-capacity screening appeared as new territories. Application activity has considerably increased concerning inventions on indication. A similar development was detectable in the cases of both the pharmaceutical technology-based products (specially packaged sprays and plasters with a longer effect, medicines with nano-particles) and inventions related to the new crystal variations of their original products. The decrease in the number of the domestic pharmaceutical applications has stopped, and moreover, it has reversed to display a slight growing tendency.

In the field of biotechnology, erythropoietin, which is produced in the kidney and has a hormonal effect, and which might as well be the second most successful and most important product of recombinant technology after the insulin, has played a major role in the patent applications and in legal disputes. The other large area in the focus of attention was that of the genetically altered plants in 1999. Applications have multiplied regarding short, random fragments. Other popular subjects for applications were gene therapy, DNA-chips, growth factors which initiate the regeneration of nerve cells, and also autoimmune phenomena.

The number of applications on insecticides has grown considerably in the field of the chemical industry. However, only a small number of these were filed by Hungarian applicants. Among the applications concerning insecticides, there is still a large number of applications which refer to new agents or the synergic combinations of older ones. A small scale, positive tendency has evolved concerning the applications for new formations, while the greatest growth appeared in the area of producing new agents through new technologies. There has been a significant number of applications in the plastic industry, where the subjects also included the production of catalysts necessary to produce polymers. More than half of the applications referred to polymer manufacturing procedures, and to the instruments
which carry out these procedures. Another considerable part of the applications dealt with plastic industry compositions, their application and their uses, and the additives applicable in the compositions, together with the enhancing effect of these. The number of applications in connection with the sources of energy has grown, among which other inventions can be found concerning oil, petrol and others forms of fuel, along with inventions regarding other organic synthetic products. Among the applications in the rubber industry, caoutchouc, tyre making, and soot as one of the most important filling material seemed to dominate, along with their production procedures.

The applications in the field of inorganic chemistry seemed to be dominated by the following topics: the filtering of exhaust fumes, making it free of sulphur, dust, nitrogen-monoxide, measuring the sulphur content of fluids, the catalysts used for desulphurization. A relatively large number of the applicants dealt with the regaining of metals from liquids and waste, the production of laminated glass, the prevention of corrosion, and the production of defrosting compositions.

An increasing number of applications characterized the inventions in the food industry concerning the replacement of animal proteins and the basic substance of fat with plant proteins (crops seeds, fungi) and fat (margarines). In the case of the tobacco industry, the applicants were concerned with the reduction of the nicotine and tar intake by improving the efficiency of filters and with the treatment of the filling material of tobacco and or its replacement with other materials. In the case of the food packaging industry, the applications described forms of clingfilm bags, clingfilm packaging and bottle-sealing caps. The number of applications concerning environmentally friendly packaging techniques and nature preserving instruments has also increased. There has been only a slight growth concerning the inventions of cosmetic products, detergents and cleaning techniques, among which the hair-dyes with natural active ingredients dominated.

In the case of applications concerning plant varieties, the number of foreign applications has considerably exceeded the domestic applications. Applications concerning crop, maize and sunflower dominated here, but the proportion of applications relating to fruits (apple, strawberry) has also grown. Concerning applications on fruit varieties, the Fruit and Plant Cultivation Research and Development Institute Ltd was the most significant domestic applicant in 1999. Only foreign applicants filed applications for new varieties of ornamental plants in that year.

c) A szabadalomengedélyezési tevékenység eredményei


Ennek érdekében:
- a folyamatban lévő ügyállomány felmérése után, az egyenlétebb munkáskeret biztosítására az egyes rokon műszaki szakterületek elbírálói között a szabadalmi bejelentések átcsoportosítására került sor;
- a szabadalmi elbírálók illetményébe meghatározott számú döntés előbb meghozatala esetén teljesítményarányos, „vállalkozási alapú” 10%-os illetménynövekedést épített be;
- valamint a szabadalmi elbírálóknál szemben támasztott éves követelményeket tartalmazó ún. követelményrendszerek céljátámlál össz-
túzott egyéni többvállalások is lehetővé téte.

Az év elején hozott intézkedések eredményeképpen az előző évek képes, mintegy 14%-kal növekedett az elbírálók szabadalmi bejelen-
tések száma (3444-ről 3919-re), amely a 10%-os „vállalkozási alapú” megvalósított többleteket is figyelembe véve a nettó elbírálói kapaci-
tás mintegy 24%-os túlélesítését eredményezte. Az összes befejezett szabadalmi úgy 51%-át tette ki a meg-
adozott szabadalmak száma, ami az elmúlt évhez képest 44%-os növekedést jelent az utóbbiak számában. Vissza-
tekintve az elmúlt őt év statisztikai adatokra, látható, hogy általában a megadott szabadalmak száma folyamatosan növekszik, míg az el-
utasított szabadalmi bejelentések száma folyamatosan csökken, ugyanakkor a megszűnt bejelentések száma az elmúlt három évben az összes befejezett bejelentésen belül 40%-os részarányról egyharmadra mérsékeltőbb.

The Results of Patent Granting Activity

In 1999, with due consideration of the major official aims and tasks, a determining element of the official granting activities was the passing of decisions in the unsealed cases which had been filed before the Law XXXIII of 1995 came into effect. As a result of this:
- after surveying the pending cases in progress, patent applications have been redistributed among examiners from related fields in order to provide a more balanced workload;
- over a certain number of decisions taken, the patent examiners receive a 10% increase in his/her salary based on performance, on an entrepreneurial basis;
- the system of requirements for patent examiner, which contains the annual requirements, has allowed extra undertakings for employees, initiated by premiums.
As a result of the measures taken at the beginning of the year, the number of settled cases, in comparison with the previous year's figure, has grown by 14% (from 3,444 to 3,919), which means an extra achievement of 24% concerning the net examination capacity if we consider the 10% 'entrepreneurially based' overrun. 51% of all the settled patent cases consisted of granted patents, which means a 44% increase. Looking back at the statistics of the past five years, we can see that in general the number of granted patents has been continuously increasing, while that of the rejected applications has been decreasing. Meanwhile, the number of ceased cases considering all the settled cases dropped from 40% to one third in the past three years.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Szabályomengedélyezési adatok / Granted patents</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>Megadott szabadalmak</strong>&lt;br&gt;Granted patents</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Elutasított bejelentések</strong>&lt;br&gt;Rejections</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Megszűnt bejelentések</strong>&lt;br&gt;Lapsed applications</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Befejezett bejelentések</strong>&lt;br&gt;Completed applications</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Folyamatban lévő bejelentések</strong>&lt;br&gt;Pending applications</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Érvényben lévő szabadalmak</strong>&lt;br&gt;Valid patents</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Megadott szabadalmak</td>
<td>923</td>
<td>1,074</td>
<td>1,417</td>
<td>1,371</td>
<td>1,995</td>
</tr>
<tr>
<td>Elutasított bejelentések</td>
<td>959</td>
<td>708</td>
<td>753</td>
<td>713</td>
<td>526</td>
</tr>
<tr>
<td>Megszűnt bejelentések</td>
<td>936</td>
<td>1,818</td>
<td>1,310</td>
<td>1,360</td>
<td>1,398</td>
</tr>
<tr>
<td>Befejezett bejelentések</td>
<td>2,828</td>
<td>3,600</td>
<td>3,480</td>
<td>3,444</td>
<td>3,919</td>
</tr>
<tr>
<td>Folyamatban lévő bejelentések</td>
<td>12,704</td>
<td>13,981</td>
<td>13,105</td>
<td>12,754</td>
<td>13,304</td>
</tr>
<tr>
<td>Érvényben lévő szabadalmak</td>
<td>14,903</td>
<td>11,148</td>
<td>10,996</td>
<td>11,013</td>
<td>11,418</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Befejezett szabadalmi bejelentések**<br>Completed applications

**Folyamatban lévő bejelentések és érvényben lévő szabadalmak**

- Megadott szabadalmak<br>Granted patents
- Elutasított bejelentések<br>Rejections
- Megszűnt bejelentések<br>Lapsed applications
- Befejezett bejelentések<br>Completed applications
- Folyamatban lévő bejelentések<br>Pending applications
- Érvényben lévő szabadalmak<br>Valid patents
d) Egyéb szabadalmi hatósági tevékenység


Other Official Granting Activities

A definite objective of the last years has been to decrease the amount of sub-contracted work in novelty search. In order to do this, novelty search has become an organic part of patent examination which meant the introduction of combined patent examination and novelty search. What made it possible was the fact that patent examiners were fully equipped with computers, and they have acquired the skills necessary to operate the new instruments. The number of novelty search performed in 1999 was 3,404, out of which 3,011 were done by patent examiners and 393 by contractors. The number of novelty search conducted is 17% up on the previous year’s figure, while the number of contracted novelty search has dropped to a half. The publishing of patent applications is an important procedural step in the patent examination activity. In 1999 4,017 patent applications were made public, and this means a 45% growth compared with the 2,743 applications published in the previous year. In 1999, 17 appeals were made in cases decided by a board (revocation, ruling of lack of infringement, and interpretation of patent specification), 17 other cases were settled and at the moment 21 cases are pending. The establishment of patent examination work is shown by the fact that along with the increasing application activity and patent granting activity, the number of cases before a board has continuously been around 20–30, out of which the number of appeals for revocation is 10–15. Guidelines for Patent Examination, which was started in 1998 and which aims to create a uniform legal practice in the office, has been finished. The second part is ready and it contains chapters related to the examination of patent applications based on PCT, the examination of plant and animal varieties and other patent procedures.
HASZNÁLATI MINTAOLTALMI HATÓSÁGI TEVÉKENYSÉG

Utility Model Protection

2.

1999-ben 334 használati mintaoltalmi bejelentést tettek, ami az előző évi 318 bejelentéshez képest 5%-os növekedést jelent, és ezzel úgy tűnik, hogy megfordult az évek óta csökkenő bejelentési tendencia. Összesen 299 használati mintaoltalmi bejelentés befejezésére került sor, amelyből 213 a megadás, 19 az elutasítás és 67 a megszűnés. A folyamatban lévő ügyek száma 280, az érvényben lévő használati mintaoltalmak száma 982 volt az év végén. Elsődleges feladat volt továbbra is a használati mintaoltalmi ügyekben a gyors érdemi döntés meghozatala, az ügyintézés átlagos teljes átfutási ideje 10,5 hónap. 1999-ben 7 megsemmisítési kérelem és 4 nemleges megállapítási kérelem érkezett.

In 1999, 334 utility model applications were filed, which means a 5% increase in comparison with the 318 applications last year. The downward tendency that had been around for years seems to have reversed. 299 utility model applications were settled, out of which 213 were granted, 19 refused and 67 ceased. The number of pending cases at the end of the year was 280, the number of utility models in effect was 982. The primary goal in utility model cases was still the swift decision making. The average pendency time of one case is 10.5 months. In 1999, there were 7 appeals for deletion and 4 for refusal.

HASZNÁLATI MINTAOLTALMI BEJELENTÉSI ÉS ENGEDÉLYEZÉSI ADATOK / Statistical data of utility model procedures

<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Utility model applications</td>
<td>378</td>
<td>364</td>
<td>324</td>
<td>318</td>
</tr>
<tr>
<td>Domestic applications</td>
<td>348</td>
<td>330</td>
<td>299</td>
<td>291</td>
</tr>
<tr>
<td>Foreign applications</td>
<td>30</td>
<td>34</td>
<td>25</td>
<td>27</td>
</tr>
<tr>
<td>Granted utility models</td>
<td>283</td>
<td>271</td>
<td>267</td>
<td>197</td>
</tr>
<tr>
<td>Rejected applications</td>
<td>97</td>
<td>68</td>
<td>61</td>
<td>39</td>
</tr>
<tr>
<td>Lapsed applications</td>
<td>11</td>
<td>16</td>
<td>70</td>
<td>65</td>
</tr>
<tr>
<td>Completed applications</td>
<td>391</td>
<td>355</td>
<td>398</td>
<td>301</td>
</tr>
<tr>
<td>Pending applications</td>
<td>253</td>
<td>308</td>
<td>255</td>
<td>245</td>
</tr>
<tr>
<td>Valid utility models</td>
<td>540</td>
<td>374</td>
<td>801</td>
<td>843</td>
</tr>
</tbody>
</table>
A nemzeti ipari mintaoltalmi bejelentések száma 59%-kal nőtt, az előző évi 544 bejelentéshez képest 844 új bejelentés érkezett. 1999-ben 707 nemzeti ipari mintaoltalmi bejelentés fejeződött be, amelyből 504 lajstromozzással, 86 elutasítással és 117 úgy megzöntséssel (visszavonatnak tekintéssel) zárult. Az érvényben lévő nemzeti ipari minták száma az év végén 2662. A nemzetközi ipari mintaoltalmi bejelentések száma 6,5%-kal nőtt és vizsgálatuk az előtt hat hónapon belül minden esetben befejeződött.

The number of applications for national industrial design protection has grown by 59%, and there have been 844 new applications in comparison with the 544 applications in the previous year. 707 national industrial design applications were settled in 1999, out of which 504 were registered, 86 refused and 117 withdrawn. The number of industrial designs in effect was 2662 at the end of the year. The number of applications for international industrial designs has increased by 6.5% and their examination was finished within the ordained 6 months in every case.
IPARI MINTAOLTALMI BEJELENTÉSEK ÉS ENGEDÉLVEZÉSI ADATOK

NEMZETI IPARI MINTAOLTALMI BEJELENTÉSEK
National applications

HAZAI BEJELENTÉSEK
Domestic applications

KULFÖLDI BEJELENTÉSEK
Foreign applications

NEMZETI IPARI MINTAOLTALMI LAJSTROMOZÁSOK
National registrations

ELÍRTASÍTOTT BEJELENTÉSEK
Rejected applications

MIGSZÖNT BEJELENTÉSEK
Lapsed applications

BÉFEJEZETT BEJELENTÉSEK
Completed applications

FOLYAMATBAN LÉVŐ BEJELENTÉSEK
Pending applications

ÉRVÉNYBEN LÉVŐ IPARI MINTAOLTALMAK
Valid industrial designs

NEMZETKÖZI BEJELENTÉSEK
International applications

NEMZETKÖZI IPARI MINTAOLTALMI LAJSTROMOZÁSOK
International registrations

IPARI MINTAOLTALMI BEJELENTÉSEK
Industrial design applications

BÉFEJEZETT IPARI MINTAOLTALMI BEJELENTÉSEK ÉS LAJSTROMOZÁSOK
Completed industrial design applications and registrations
VÉDJEGYHATÓSÁGI TEVÉKENYSÉG, FÖLDRAJZI ÁRUJELZŐK

Trademark Grant
Procedures and Geographical Indications

4.

a) Bejelentési aktivitás és lajstromozás


A nemzetközi eljárásban előtt egy éven belül minden Magyarországot érintő védjegybejelentés érdemi vizsgálata megtörtént, az év során 1100 ügyben adott ki a Hivatal kifogásoló határozatot (ideiglenes elutasítás). A kifogásolt ügyekben, 1610 ügyben végleges döntés született, vagy új feloldó határozat kiadásával a lajstromozásról, vagy végleges elutasítással.


Application Activity and Registration

6,082 applications for trademarks arrived in 1999, which means a 12% increase on the 5437 national applications in the previous year. The growth in trademark application activity is primarily due to domestic applicants, who filed 22.3% more applications than in 1998. The number of applications filed by foreign applicants via the national route was slightly lower (4.4%) than in comparison with the previous year. The animating effect of the new trademark law of 1997, which enlarged the group of those entitled to trademarks, and the diverting effect of the broader international trademark registration routes are clearly visible.
5,661 trademarks cases were settled altogether in 1999, out of which 3,819 were registered, 353 refused, 1,489 were withdrawn or considered withdrawn. The number of procedures related to registered trademark cases altogether was 4,403 (renewals, transfers). In comparison with the previous year, it was mainly the number of renewals that increased, by about 206.

The complete supervision of the national trademark registry has ended. The number of valid and registered national trademarks was 34,562 at the end of 1999. 795 international trademark applications designating Hungary were filed on the basis of the Madrid Agreement in 1998, while in 1999 8,197 new applications were registered. Within the one year prescribed by the international procedure, every trademark application was examined in which Hungary was involved. During the year, the Office issued 1,100 provisional refusals. Concerning the cases in question, 1,610 cases were given a final decision, either by registering the trademark, or by a final refusal.

The number of the international applications of Hungarian trademarks by the Madrid Agreement has increased in comparison with the 1998 figure: 132 new applications were filed in 1998, and 154 in 1999. A total number of 218 cases were forwarded to the international Bureau last year. The coming into effect of the Protocol relating to the Madrid Agreement played a major role in the increase of the number of international applications. The number of international trademarks which are valid in Hungary according to the Madrid Agreement is 139,448. Since the enactment of Law No XI of 1997, there have been 16 applications for geographic indications, out of which 6 were filed in 1999, all in relation to agricultural products or food products. In 10 cases the Office sent the product specification to the Hungarian Board of Protection of Origin for further examination. The Board has started work and has already made decisions concerning the requirements of product specifications. No specification has yet been filed in total accordance with the decisions of the Board.

b) Egyéb védjegyhatósági tevékenység

Az év során 110 új nemzeti védjegy tanácsi ügy érkezett, 113 ügy fejeződött be és jelenleg 89 tanácsi ügy van folyamatban. Összefoglalóként jellemző, hogy elsősorban törlesi eljárásokra vonatkoznak a használat hiánya miatt megszűnéssel megállapításra irányuló eljárások sokkal kisebb hányadát tesznek ki. A Madridi Megállapodás szerint lajstromozott nézések hierarchikus védjegyek ügyében indult tanácsi ügyek közül 73 fejeződött be, 60 új kérelmem érkezett és 69 tanácsi ügy van folyamatban. A tanácsi ügyek jelentős hányada a használat hiánya miatt megszűnéssel megállapításra vonatkozik, a törlesi kérelmek száma alacsony. A védjegy-osztályozási feladatok jobb ellátása és ezzel összefüggésben a védjegyek kutatottsága alakítása érdekében bevezetésre került mind a lajstromok tartalmára, mind pedig a folyamatban levő bejelentésekre kiterjedően a Bécsi Osztályozás alkalmazása. A szellemi tulajdonjogok altalánosan összefüggő vámintézkedések területén 50 esetben kerestek meg a Hivatalt, a rendőrségi és bírósági megkeresések száma 39 volt az elmúlt évben.

Other Trademark Protection Activity

110 national trademark cases to be decided by a board were filed all through the year, 113 were settled, and 89 are still pending. The composition of these cases is characteristically dominated by requests for cancellation, while a significantly smaller amount of the cases aim to declare the lapse of trademarks resulting from non-use. In the case of international trademark applications filed in accordance with the Madrid Agreement, 73 were finished, 60 new applications were filed and another 69 board cases are in progress. A significant majority of the board cases is related to the announcement of lapse due to lack of usage, the number of requests for cancellation is low. The application of the Vienna Classification has been introduced in order to improve the fulfilment of tasks of trademark classification and, in connection with it, to improve the searches of trademarks, concerning both the contents of registries and also the applications in progress. Concerning intellectual property protection, the Office was contacted 50 times in connection with customs measures, and in 39 cases by the police and the court.

**Hatósági nyilvántartások és ügyvitel**

**Official Registration and Administration**

5.

A Hivatal elektronikus hatósági nyilvántartási és ügyviteli rendszerének állandó fejlesztése folytán többek között a szabadalmi, a nemzeti védjegy, a használati minta és az ipari minta ügyviteli és nyilvántartási feladatokat teljeskörűen lefedti az egységes **nyilvántartási**

Az ENYV alapján történik az iparjogvédelmi szolgáltatási díjak címén kapott bevételek minden olultalmi formára vonatkozó kezelése, könyvelése, díjfajtáként és egyéb kategoriák szerinti statisztikák készítése, valamint az ügyintéző levelek generálása. A 32/1999. (VI. 16.) GM rendelet módosította a Magyar Szabadalmi Hivatal előtt iparjogvédelmi eljárások igazgatási szolgáltatási díjáról szóló 77/1995. (XII. 29.) i kim rendeletét, amely VI. 24-én lépett hatályba. A Hivatal szakértői csoportjának legfontosabb feladata a különböző olultalmi formák hatósági díjrendszereinek mennyiségi, strukturális, megoszlási, illetve bélyei arányossági analízise volt. A mindenkiértő rendszer a házai és nemzetközi igénybevétel trendjeinek bázisán egyensúlyt kell teremtenie az innovációs iparjogvédelmi piac várakozásai, teherhírő képessége és a hivatali teljes feladatkör önköltségi követelményei között. Az új díjrendelet jól tükrözi a Hivatal átfogó díjpolitikáját, amely szerint a szabadalmi bejelentési és kutatási díjak nagysága változhat (1997 óta 20 ezer Ft, független félhalálnok 5 ezer Ft), az eljárás díjak általában sem emelkednek, az egyéni feltalálók és szerszökkent jelentős kedvezményekben részesülnek az eljárási díjak megfizetése tekintetében, valamint, ha a szabadalmi, illetve a használati mintaoltalányi jogosult kizárólag a feltaláló, a fenntartási díjaknak az első tíz évben a negyedét, szabadalmi fenntartási díj esetében a rákövetkező tíz évben csupán a felét köteles megfizetni.

Az ENYV új funkcióként jelentkezett az újdonságkutatás adatbázise és a kutatási jelentés kinyomtatására szolgáló modul működtetése. A védjegyek légiésztavizsgálatas a védjegykutatási modulba való illesztése lezárulófélében van. A védjegyjelzést érdemi és elektronikus felülvizsgálata befogadó, ami lehetővé teszi e. pontos közlekedési adatbázis nyilvános, ingyenes szolgáltatásait akár a Hivatal honlapján, ezzel fontos szakmai személyeknek, szolgála (védjegyjelzésok megjelenése, Internet domainnéz- regisztráció támogatása stb.). Az ügyvéd feladatok zökkenőmentes eladása valamennyi olultalmi forma esetén érvényesült az év folyamán. A naprakész feldolgozás jelentősen elősegíti a kutatások eredményességét. Elkészült az ügyvéd munkálati figyelő ellenőrző program, amelyben az adatbeviteli és intézkedés eredményező munkadíjásítási közösségviselőként tetszőleges időszakra összegyűjtve megállapítható.

As a result of the continuous registration and administration system of the Office, a uniform system of registration (ENYV) covers the administrative and registration tasks concerning patents, national trademarks, utility models, and industrial designs. The ENYV modules, which are developed flexibly according to the needs, provide statistical data periodically, and they also provide the data groups necessary for the Gazette of Patents and Trademarks, the Internet and the Hunpatéka for official and industrial property information service.

The handling of all the income, which is referred to as industrial property service fees, is based on ENYV, and so is book keeping, statistical analyses according to different kinds of fees and also the correspondence of the administration. The Decree 32/1999. (VI. 16.) GM modified the Decree 77/1995. (XII. 29.) i kim on the administrative service fees of the industrial property procedures of the Hungarian Patent Office. The decree came into effect on 24th June. The most important task of the expert team of the Office was the quantitative, structural, distributional and proportional analysis of the fee system of the different forms of protection. The reforms at all times have to provide a balance, based on the domestic and international trends of utilisation, between the expectations of the market of the innovative industrial property protection, its capacity and the cost requirements of the operations of the Office. The new regulation of service fees reflects the comprehensive fee policy of the Office. According to this, patent application and search fees have not changed (HUF 20,000 since 1997, HUF 5,000 for independent inventors), procedural fees have not increased in general, and individual inventors and authors receive considerable allowances concerning payments of procedural fees. Furthermore, if it is only the inventor who is eligible to the patent or the utility model protection, only a quarter of the maintenance fees are due in the first 10 years, and in the case of patent maintenance fees, only a half of the payments are due in the following ten years.

The data input of novelty search and the operation of the search report print module emerged as new functions of the ENYV. The trademark search module will soon be suitable for the Vienna Classification of trademarks. The electronic supervision of the trademark registry has been finished, which allows us to provide the public a free of charge service of this database even on the website of the Office. This would serve the important targets of our policies (prevention of trademark infringement, support of Internet domain name registration etc.) Administrative tasks were achieved smoothly all through the year, and concerning all forms of protection. Up-to-date processing greatly improves the efficiency of search. The software to control administration is ready, this software will allow the personal and periodical assessment of the work resulting in data input and taking of measures.
Legislation and International Co-operation
A Magyar Szabadalmi Hivatal jogállása

1. A hivatali statútum megjósolásához szükséges elemző, feltáró, stratégiaformáló munka megkezdődött, a Hivatalról szóló kormányrendelet tervezete elkészült. Időközben a találmányok szabadalmi oktatóiról szóló 1995. évi XXXIII. törvénynek (Szt.) a Hivatal jogállására vonatkozó 44. §-át is módosító törvényjavaslatot terjesztettek az Országgyűlés élé, amelyet a Hivatal bevonása néhány államok össze. Sokoldalú egyeztetések eredményeként sikerült elérni annak a módosító indítványának a parlamenti támogatását, amely a Hivatal jogállásának megőrzését és hatásköreinek bővítését javasolta. Ennek megfelelően az 1999. évi LXIX. törvény 3. §-a az Szt. 44. §-ának (1) bekezdését a következőképpen módosította (2000. január 1-jéig hatályos):

"A Magyar Szabadalmi Hivatal a szellemi tulajdon védelménél önálló feladat- és hatáskörevel rendelkező országos hatáskörű szerve, amelyet a Kormány irányít.

Előkért a miniszterelnök nerezi ki és menti fel."


The analysing, exploring and strategy forming work has begun to renew the statute of the Office. The draft of the new Government Decree on the Office has been laid down. In the meantime, without the involvement of the Office, a bill has been put forward to modify § 44 of Law No. XXXIII of 1995 on the patent protection of inventions, which paragraph also modifies the legal status of the Office. After a series of multilateral negotiations we have managed to put up support for an alternative proposal that aimed to retain the legal status of the office and to further enlarge its competence. Accordingly, J 3 of Law No. LXIX of 1999 modified paragraph (1) of § 44 of the Patent Law, coming into effect on 1st January 2000:

"The Hungarian Patent Office is an administrative authority with countrywide competence and independent tasks and powers to protect intellectual property, and is controlled by the Government.

Its president is appointed and relieved by the Prime Minister."

Another important change to the competence of the Office is that in accordance with the new law on copyrights, the Copyright Experts' Board functions alongside the Office. The Government was granted the authority to control the operations and the structure of this board in detail. We prepared the draft of the decree through negotiations with ARTISJUS, the Ministry of Justice and the Board, which finally was accepted without any alterations. The Government Decree 156/1999. (XLI. 3.) on the structure and functioning of the Copyright Experts' Board came into effect on 11th November 1999. According to its provisions the Board will have to be reformed until 11th May 2000. In this process, the President of the Office is responsible for the preparation of a proposal concerning members and civil servants and also for forwarding it to the Minister of Justice. In accordance with the provisions of the decree, we have contacted the organizations involved, and asked their opinion to prepare the proposals for the appointments.
Hazardous substances

Domestic Legislation

2.

Az 1999. év a szellemi tulajdon védelme szempontjából fontos jogalkotási erejének végványa volt. A Hivatal kezdeményezében és tevékenyen járult hozzá e jogszabályok előkészítéséhez. Emellett az év során hozzáfogtunk a rövid és középávon jelentkező kódifikációs teendők megalapozásához is. A szabályozási környezet alakítása egyaránt szolgálta a nemzetközi fejleményekhez való igazodást, az európai integráció jogi feltételeinek megteremtését, a jogérvényesítés hatékonyabbá tételeit, valamint a pénzügyi és az intézményi keretek már ismertetett korszerűsítését, illetve megerősítését.


A Hivatal részt vett a következő két NATO-megállapodás kibírletének előkészítésében is:
- 1999. évi CVI. törvény a Magyar Köztársaságnak a védelmi célokat szolgáló találmanyok és a szabadalmazatásra benyújtott védelmi célokat szolgáló találmányok titoktartalmának kölcsönös védelméről szóló NATO Megállapodáshoz történő csatlakozásáról és a Megállapodás kibírletének;


A jogvédelem hatékonysága szempontjából fontos jogalkotási erejének volt, hogy a Bűntelő Törvénykönyv legutóbbi módosítása (az 1999. évi CXX. törvény) újhaszaboltsz a szellemi tulajdonjogok megsértésével összefüggő bűncselekményeket. Így új tényállásként jelent meg az iparjogi védelmi jogok megértésére, de a Btk. a bűntürelőségért szintén szándékos utazás és átvétel esetére irka elő. Szintén újdonosság, hogy a bíróság bűncselekménye a jövőben csak a szellemi alkotás jogtalan elsajátítására (a "plágium-ra", a találmánybírózásra stb.-re), illetve az eddigi is semmiként "előkészítő" alakzatra korlátozódik. A szerzői jogok védelme is erősödik a műszaki intézkedések kijátszását és a jogkezelési adatok meghamisítását szancionáló új bűncselekményekkel. A Btk.-módosítás előkészítésében a Hivatal is bevonták.


Year 1999 brought important legislative results concerning the protection of intellectual property. The Office actively and initiativly contributed to the preparation of these laws. Besides this, we also set off to lay the basis for the short- and middle-term codification tasks. The establishment of the legal surroundings helped to adapt to the international changes, to establish the legal conditions of the European integration, to improve the enforcement of rights, and to modernise and strengthen the previously introduced monetary and institutional framework. The Government forwarded bills in accordance with the proposal of the Office, according to which the Parliament accepted Law No. LXXXII of 1999 on the Trademark Treaty, and Law No. LXXXIII of 1999 on the registration of trademarks according to the Madrid Protocol.

The Office also participated in the preparation of the announcement of the following (two) NATO agreements: Law No. CVI of 1999 on the Republic of Hungary joining the NATO treaty on the mutual protection of the confidential content of intentions that serve defense, the mutual protection of such intentions filed for patents, and also the announcement of this agreement, and Law No. CVI of 1999 on Hungary’s joining the Agreement regarding the exchange of information which serves defensive purposes, dated 10th October 1970, Brussels, and also on the announcement of this Agreement.

The codification of the intellectual property protection has retained its inertia: after the 1995 patent code and the 1997 trademark code, a new and comprehensive regulation has been accepted regarding the third “classic” area. Law No. LXXVI of 1999 on copyright, which is a significant achievement concerning the legal harmonization, since it is in accordance with all the directives of the European Community which have been accepted so far – with the exception of the “4th generic” protection of the databases. The fact that it adjusts the rules of court procedures to the typical characteristics of intellectual property protection, moreover, that it introduces the protection of technical measures and legal data which serve to prevent the infringement of law, has further enriched the arsenal that can be deployed against ‘hardeners’. The process of remaining the intellectual property laws could be finished by the industrial design protection code, the main trends and the time schedule of which was determined by two international events: a directive on the protection of industrial designs was created in the European Union in 1988, and the new text of the Hague Agreement concerning the international registration of industrial designs was accepted in the World Intellectual Property Organization in 1999. After the diplomatic conference, which was convened to transpose the Hague Agreement, the preparation of the codification work has begun. We informed the Ministry of Justice of the timing of the preparation of the law that aims the harmonisation, and of the viewpoint to be represented during the accession talks in accordance with the new European Community directive. A team has been set up in the Office to prepare the new law. Furthermore, we have contacted a number of professional and representational organizations to ask for their viewpoints and their opinion concerning the most important points of the codification, and we have also consulted some of them. As a result of the preparatory work, the draft of the law on industrial design protection could be finished in the autumn of 2000, and the bill could be passed in 2001.

The Government decrees created with respect to certain Regulations of the European Committee, by authorisation included in the law on competition, marked the area within which intellectual property rights can be exercised. We took part in the preparation of Government Decree no. 86/1999. (VI. 11.), which exempts some groups of search and development agreements from the prohibitions of the limitations on competition and Government Decree 86/1999. (VI. 11.) on the exemption of certain groups of agreements on technology transfer from the limitations on competition. We also expressed our opinion about these decrees several times.

Concerning the subject of intellectual property, we participated in the preparation of the Government decision no. 2280/1999. (XI. 5.) on the amendment of the Government decision no. 2212/1998. (X. 30.) which refers to the legal harmonisation programme lasting until 31st December 2001, and to the tasks related with the execution of the programme. Regarding the efficiency of the legal protection, it was an important achievement that the amendment of the Penal Code (Law No. CXXX of 1999) re-regulated the criminal acts in connection
with the infringements of industrial property rights. Thus the infringement of industrial property rights has appeared as a new state of affairs, but it is regarded as an indicable offence only in the case of intentional imitation and take-over. Another novelty is that the act of usurpation in the future will be limited to the unlawful misappropriation of intellectual products (plagiarism, misappropriation of inventions etc.) and the 'parasite' forms that have already been known. The protection of copyrights is also becoming stricter as a result of the new criminal acts which sanction the forging of legal data and the evasion of technical measures. The Office is also involved in the preparation of the Penal Code. Paragraph 2 of Article 14 of Law No. CX of 1999 amends and overrules the corresponding parts of certain laws in connection with jurisdiction, taking effect on 1st January, 2000. It disables courts from excluding the public from the announcement of the verdict. This option will only be applicable for the court trial procedure. This amendment was necessary because of the accession to the European Convention of Human Rights, and the Office was consulted by the Ministry of Justice on that matter.

We also joined the preparation of the bill on the using up of seized ars. On the basis of the submission, the Government decided to widen the scope of regulations: it is not only the infringement of intellectual property rights that it should be dealt for, but also the items not complying with other regulations (e.g. smuggling). The bill was reconstructed in that sense by the Ministry of Justice, and was submitted to the Parliament by the Government as Bill no. T1894 in November. An important result is that according to § 2 of the bill, seized items will not be allowed to be used for public purposes if they had been seized because of infringing copy and related rights, or industrial property rights. It means that only items seized for false branding will be allowed to be used for public purposes. Even in that case the consent of the person entitled will be needed, and the unlawful state of the item will have to be altered before the public usage. In the future the seized items will have to be destroyed if their sale infringes intellectual property rights.

Decree 77/1995. (XII. 29) IWM on the administrative service fees of industrial property procedures was modified by Decree 32/1999. (VI. 16) GM. During the modification we clarified the statistical and VAT classification of administrative service fees, and we defined the account into which the fees are to be paid, and we included a separate regulation in the decree concerning the handing and the registration of the fees.

**JOGALKALMAZÁS ÉS SZAKMAI TESTÜLETEK MŰKÖDTETÉSE**

3.

**Legal Practice and the Functioning of Professional Bodies**


Ebből:
- a) megválasztási kérelem elutasítása: 14 (10),
- b) a Hivatal határozatának megválasztása: 22 (2),
- c) új eljárása, illetve az eljárás folytatására utasítás: 14 (4),
- d) az eljárás megszüntetése: 3 (1),
- e) az ügy átadásra a Hivatalhoz, az újra érvénybe helyezésére alkalmazott elbírálása végett: 1 (2),
- f) újra érvénybe helyezés: 0 (1),
- g) szabadalom megsemmisítése: 1 (0).
The fulfillment of several important tasks in year 1999 were necessary in order to promote the implementation of law and the proper legal practice. A presidential decision of outstanding significance was made on the Interpretation and the application of § 20 of Law No. VII of 1994: the Office grants protection for the products in every case which is in pending at the time of entry into force of that law, provided that the application fulfills the conditions of patentability. The legal practice of the Office in connection with the transitional regulations of the law on trademarks is also based on thorough and detailed arguments.

The Office made 587 decisions concerning cases of legal succession, change of the representative or recording of other changes. The Office received in 122 (107) cases - the brackets contain 1998 data - requests for the court review of its decisions related to technical creations. Out of these, 98 (95) were related to patents, 9 (5) to utility models and 15 (7) to industrial designs. Out of the 87 (69) requests submitted to the Metropolitan Court 72 (63) referred to patents, 6 (3) to utility models and 9 (3) to industrial designs. The number of requests for review settled within the competence of the Office was 52 (38). In 17 (10) cases the requests were withdrawn.

In cases, decided by a board 8 (7) request for a decision ruling on lack of infringement were received by the Office, out of which 4 (5) referred to patents, 4 (1) to utility models and 0 (1) to industrial designs. The number of requests for revocation received by the Office was 26 (20), out of which 7 (6) related to patents, 10 (9) to utility models and 9 (5) to industrial designs. In addition to this, two requests for the interpretation of the patent specifications were received.

Last year, the activities of professional bodies of industrial property protection have intensified. On 12th January, the Patent Attorney Examination Board held its founding, and on 10th May its second meeting. The regulations of the examination board, the list of the laws and the list of international treaties required for examinations appeared in the Gazette of Patents and Trademarks. The members of the Board of Experts for Inventions were appointed on 11th May; the draft of the regulations had also been prepared. Three expert's opinions were issued by the Board last year, and six other cases are still in progress.


A Kereskedelmi Világszervezet TRIPS-egyezménye alapján működő TRIPS Tartács februári, áprilisi, július-i és novemberi ülésein részt vettünk. A legfontosabb témaik a földrajzi árujelzők nemzetközi lajstromozásával és a fokozott védelmet élvező termékek kiterjesztése, az ún. „non-violation” jogot révén rendezése a TRIPS-egyezmény alkalmazásában, a biotechnológiai találmányok védelme, az elektronikus kereskedelemben szembeli tulajdonvédelmi vonzat, a földrajzi árujelzőkkel összefüggő magyar javaslat szerepel a WTO seattle-i miniszteri értekezletének napirendjén is.
Az Európai Unióhoz való csatlakozásról folyó tárgyalásokon számos iparjogvédelmi és szerzői jogi kérdés szerepel napirenden. Magyarország a csatlakozástól számított öt éves átmeneti időszakot igényelt a gyógyszerészektől olvadalmazásról szóló 1768/92/BGK Rendeletről alkalmazkodásra. A kérés alapvető jogokra, hogy a kiegészítő olvadalmat több - általában öt - éve megosszosszák a (szabadalmi olvadalmat lejárta után) az origonálisszerű kérelmekre piaci monopoljelentésű és ezzel meghosszabbítja azt az időtartamot is, ameddig a gyógyszerész gyorsabb áron értékesíthető. A magyar egészségügyminisztérium, illetve a pártiak az időszak számára ez többletkiadással jár. A tárgyalások eredményéppént olyan megoldás látszik kormányzati, amely - dero- gáló, átmeneti időszak nélkül is - azt eredményezi, hogy az első kiegészítő olvadalmatízítási pontokat csak az Európai Unióhoz való csatlakozás követő időszakban kezelték, és ezeknek életéhez szükségesek meg Magyarországon. Összefüggve ezzel és hasonló indokokban épül - az azonosító igény is, amelyet hazánk a gyógyszerész fogyalomba bozatali engedélyének megszerzéséhez benyújtott vizsgálati ered- mények és más adatok védelme (a 65/65/BGK Irányelv ezt biztosító rendelkezése) tekintetében jelentett be. Az e kérdéses kérdés ötöt átmeneti időszakról a többi iparjogvédelmi témaától eltérően, az átmeneti szabadságával kapcsolatban kezdték meg a tárgyalásokat.

A csatlakozási tárgyalásokon külön beszélünk a megjegyzésekhez arról, hogy a közösségi védjegyrendszer az új tagállámokra milyen feltételekkel terjedjen ki. A magyar tárgyalási álláspont kezdetű okozta, hogy a csatlakozás előtt hazánkban jóhömérsékleten bejelentett védjegyek tulajdonosi a közösségi védjegyrendszer kiterjesztése után a megjelenik hátrányos helyzetéhez, illetve, hogy a Magyarországon szerzett védjegyeket és az ország nemzeti szabályozásokat ne részesítsék a jelenlegi tagállamokhoz képest indokolatlan és hátrányos megkülönböztetésben. A közösségi és a magyarországi védjegyek közötti konfliktusok megoldása, illetve minimalizálása érdekében a Hivatal kész az együttműködésre a közösségi védjegyhatásságokkal, az OHIM-mal. A tárgyalásokon emelt számos (szövedi és jogi részvételéértől kérent), a megállapításokat az Európai Unióhoz észrevételei, kötelező.

A Hivatal az Európai Unióhoz törő csatlakozásáról folyó tárgyalásokon meghatározó szóval működött közre az iparjogvé- delmi és szerzői jogi kérdésekre vonatkozó kormányzati álláspont kidolgozásában és képviselésében. Ennek érdeké- ben részt vettünk mind a hazai döntés élénkítési, és amennyiben a nagyköveti, illetve miniszteri szintű érdem tárgyalási fordulókon, továbbá az Európai Bizottság szakértevével tartott konzultációkon. A Hivatal elkötelezett az Európai Unió által kért, és magyar részről nagyköveti szinten átadott - kiegészítő tájékozódás tervezetét, amit a szellőző tulajdonúval és valamennyi tárgyalási kéreletre kiterjesztett (győz a. a dátumok és generis védelménél, a közösségi és a nemzeti védjegyek konfliktusára, valamint a jogvédelem helyzetének). A tárgyalásokhoz kapcsolódó további dokumentumokat is rendelkezettünk a magyar javallatokat a feltüntetett javaslatok és a közösségi védjegyrendszer kiterjesztése alkalmával történő figyelemirbévelről. A felerősített feladatok teljesí- tésére során rendszeresen konzultáltuk, leegyüttesítve ezt az együttműködést a Külügyminisztérium Integrációs Államképviseletével, brüsszeli EM- misziónkkal, a Gazdasági Minisztériummal, az Igazságügyi Minisztériummal és a MAGYOSZ iparjogvédelmi bizottságaival, valamint egyeztettünk az új védjegyterület felidézésével vonatkozó alapokra szánt tervünk megvalósítása során.

A kétségelős kapcsolatok terén elnökök, illetve elnökhelyettesi szintű tállalkozás, illetve általatnáka került sor az Osztrák Szab- badalmi Hivatal centenáriumán, az új hivatal 90. évfordulójára rendező ünnepséggel, valamint a szlovák és a cseh hivatal kuldtőkéértékelésére, folytatottan rendezőként. A hivatalok felkérelmeként adtuk a hivatalok az iparjogvédelmi jogszabályok tervezetéről. Európai integrációs szempontból kiegyeztetett a francia és a svájci szabadalmi hivataloknak az új védjegyterület felidézésére, illetve új védjegyterület felidézésére. Ez a kétségelős kapcsolatok az új védjegyterület felidézésére, illetve új védjegyterület felidézésére.

Az ószeti beszerezési tállalkozásban az új, védjegyterület felidézésére, illetve új védjegyterület felidézésére. Ez a kétségelős kapcsolatok az új védjegyterület felidézésére, illetve új védjegyterület felidézésére.
claims with the WTO TRIPS Treaty, the review of activities in connection with electronic commerce and Internet domain names, and
the acceptance of the joint recommendation concerning provisions on the protection of well-known marks. The reform of
the WIPO constitution was also on the agenda, but without any considerable progress. However, the provisions relating to the office time
of the Director General were modified. An important result is that Hungary was again elected into the Executive Committee of the
Paris Union, and with this into the Coordination Committee as well. The weight and role of Central European and Baltic countries
have not decreased. The President of the Office has been appointed the President of the assembly of the Hague Union. During the con-
ference, the President of the Office handed over a letter of invitation to the Director General of the WIPO. It is also worth mentioning
that we drafted a detailed opinion on a WIPO study on domain names.

We participated in the April, July and November meetings of the TRIPS Council, functioning under the World Trade Organiza-
tion’s TRIPS Agreement. The most important issues: the international registration of geographical indications, and the extension of
product group with an increased protection, the settlement of the so-called ‘no-violation’ legal disputes in the application of the TRAPS
agreement, the protection of biotechnological inventions and the intellectual property aspects of electronic commerce. The Hungarian
proposal concerning geographical indications was on the agenda at the ministerial conference of the WTO in Seattle. Several questions
concerning industrial property protection and copyrights were on the agenda at the accession talks to the European Union.

Hungary requested a five-year transitional period beginning at the accession for the application of Council Regulation (EEC) No.
1768/92 concerning the supplementary protection certificates of medicines. The fundamental reason for the request is that the supple-
mentary protection prolongs the monopolistic position of the developer of the original substance by generally five years (after the expira-
tion of the patent protection), and it also prolongs the time during which the medicine may be sold at a higher price. This would mean
an extra expense for the patients and the Hungarian health insurance. As a result of the negotiations, a solution seems to emerge which
would allow the first supplementary patent certificates to be received only after the 10th year of the accession to the Union, without derogat-
ion, a transitional period. In connection with this, and on a similar basis, our country has submitted a request for derogation relating
to the protection of experimental results and other data (Directive 6565/EEC). The negotiations on the five-year transitional period
have started separately in connection with the free transport of goods, i. e. not together with the industrial property issues.

During the accession talks, we have come close to a decision concerning the conditions under which the Community Tradem-
mark system should extend to the new member states. From the start, the aim of the Hungarian standpoint was to prevent that
owners of trademarks registered in our country before the accession get in a disadvantageous position, furthermore that trademarks
registered in Hungary and the Hungarian national symbols be unduly and negatively discriminated compared to those of the existing
member states. For preventing and minimising conflicts between the Hungarian and the community trademarks, the Office is
ready to co-operate with OHIM, the Community Trademark Authority. Besides these issues, a number of issues had to be clarified
(copyright, enforcement of rights) on the basis of the remarks and the requests of the European Union.
The Office has decisively influenced the preparation and presentation of the standpoint of the Government concerning industrial property right and copyright issues during the accession talks. For the sake of the cause, we participated in the preparation of the decision in Hungary, in the ambassadorial and ministerial negotiating sessions, and in the consultations with the experts of the European Committee. The Office has prepared the draft of the supplementary information covering all the negotiable areas of intellectual property issues (e.g. the sui generis protection of databases, the conflict of national and community trademarks, and the issue of the enforcement of rights), requested by the European Community. We have also prepared the Hungarian proposal on the absolute grounds of refusal and invalidation, to be considered when the community trademark system will extend to our country. During the completion of these tasks, we frequently co-operated with, and consulted the Secretariat of State for Integration from the Ministry of Foreign Affairs, our EU Mission in Brussels, the Ministry of Economy, the Ministry of Justice, the industrial property protection committee of MAGYOSZ, and also the experts of the Patent Offices of the ‘Visegrád’ countries. Another important event was the participation of the president of the Office at the Paris diplomatic conference on the reform of the European patent system, and at the inauguration of the new OHIM building. Concerning bilateral relations, there were presidential and vice-presidential meetings and visits on the centenary of the Austrian Patent Office, on the 80th anniversary of the Estonian Office, and on the talks with the delegation of the Office Slovakian and Czech in Budapest. On request, we gave opinion on the drafts of the Croatian law on industrial property rights. From the point of view of the European integration, the visits of the presidents of the French and the Swiss Patent Offices were of great significance. In both cases Memorandum marking the directions of further co-operation were accepted. Theoretically, both presidents supported Hungary in becoming a member of the B) group which comprises the developed industrial countries in the WIPO, and in becoming more involved, together with the other candidates, in the preparations of the supervision of the European Patent Convention.

The Besztercebánya meeting in the autumn resulted in the laying down of the so-called ‘Visegrád’ co-operation. The common declaration requesting more involvement in the supervision of the European Patent Convention was agreed there. Besides the European integrational tasks, important consultations have taken place in the United States of America in the framework of the medical and pharmaceutical industry programme, and in Geneva with the representatives of the USTR concerning the intellectual property issues brought up by the USA. Our vice-president participated in the Madrid conference of the officials of the EU-candidate countries concerning pharmaceuticals – and basically industrial property – issues. The experts of our Office participated in the regional conference on the industrial property protection of medicines, organized by the American Embassy in Budapest.

**AZ Európai Szabadalmi Egyezményhez és Szervezethez való csatlakozás előkészítése**


Az Európai szabadalmi rendszer reformjáról összehívott diplomáciai értekezleten a gazdasági miniszter megbízása alapján a Hivatal elnökei vett részt. A magyar állampontot írásbeli nyilatkozatot tett. Az Igazgató Tanács 78. ülésén a Hivatal elnöke a visegrádi országok nevében tett nyilatkozatot, amelyben azt állította, hogy az EPC felülvizsgálatának előkészítése a jogfejlődésre váró országokat jobban vonják be. A kérés kedvező fogalmazásnak találta a két „személyeségesebb” munkacsoport dokumentumait megküldik számukra, illetve a költségésszoktatás (különösen a nyelvi fordítások) témájával foglalkozó csoport üléseire meghívást is kapunk. Az említett országok részt vevőknek a 2000. évi, Londoni kormányközi konferenciája egészén is. Az Európai Szabadalmi Szervezet Igazgató Tanácsának 77. ülése alkalommal 1999 októberében ünnepélyes konferenciát rendezték az országok együtt irattal a bolgár, cseh, magyar, lengyel, lüdi, román és szlovák szabadalmi leírások közös CD-ROM-on történő megjelenítésére vonatkozó PRECIS-szerződést. E szerződés végrehajtásán gyártási szerződés is létrejött, melyet az Igazgató Tanács 78. ülésén, 1995 decemberében írtak alá a hazai ARCANUM Informatics céggel.

At the January meeting of the Administrative Council of the European Patent Organization, Hungary was invited to join the European Patent Convention with effect as from 1st July 2002. The necessary governmental co-operative tasks, and the inside and outside information giving tasks have been fulfilled by the Office. We were represented at the meetings of the Administrative Council by our president or vice-president as observers. Five meetings were held last year. We also took part at the meetings of the Patent Law Committee of the European Patent Organization. The primary issues on the agenda were those relating to the supervision of the European Patent Convention and the amendments of the Implementing Regulations. The President of the Office authorized by the Minister of Economy participated in the diplomatic talks on the reform of the European patent system. He made a written statement of the Hungarian viewpoint.

At the 78th conference of the Administrative Council, the President of the Office requested, on behalf of the 'Vizegrád' countries, the candidate countries to be more involved in the preparatory works of the supervision of the European Patent Convention. The request was welcome: we were invited to the meetings of the working group dealing with cost reduction (and especially with translations), and we will be sent the documents of the working groups dealing with the two most sensitive areas: The countries mentioned can also take part in the inter-governmental conference in London in 2000. On the 77th meeting of the Administrative Council of the European Patent Organization, in October 1999, the PRBES Contract was signed with due ceremony about the CD-ROM publication of the Bulgarian, the Czech, the Hungarian, the Polish, the Lithuanian, the Romanian and the Slovakian patent specifications. To accomplish this contract, a production contract was signed with the Hungarian ARCANUM Informatics company during the 78th meeting of the Administrative Council in December 1999. The preparation of the so-called TRACES Contract is still in progress with similar intentions concerning trademarks. After correspondence that clarified the major issues, we prepared the draft of the contract and sent it to the offices involved. As a result of these agreements, through the initiation and the participation of our Office, Budapest has become the regional centre of industrial property publications.
In one form of such a cathode, my invention is embodied in an envelope comprising a series of small, electrically charged plates arrayed parallel to each other, forming a closed space. The object of the invention is to provide a means whereby electrical signals can be transmitted between distant points. Another object of the invention is to provide a cathode-ray tube for use in a flat cathode-ray tube.
HAGYOMÁNYOS ÉS
ELEKTRONIKUS KIADÓI
TEVÉKENYSÉG

1.

a) Szabadalmi Közlöny és Védjegyértétesítő


Gazette of Patents and Trademarks

In the 104th volume of the official gazette of the Hungarian Patent Office we published 12 issues in 1999. Bearing in mind the year 2000, in the December issue we started to use 4 characters for marking the years. The parallel publication of the Gazette on the Internet further decreased the number of subscribers for the paper issue. Compared with the 1998 data (290–305 subscribers) the decrease is significant. Altogether 266 customers subscribed to the 3,011-page magazine in 1999. Last year for the first time, the previous, unabridged 103rd volume of the Gazette of Patents and Trademarks was also published on optical disc, together with all the patent specifications published in printed form in 1998. With this a new search option opened, which enables the user to search every publication in all columns of the five titles of protection at the same time, either by the application number, the publication number, the register number, or by the inventor, the applicant or the entitled – i.e. by all the so-called name-type-data. Information on the 1998 industrial property statistical data is also accessible through this publication. The electronic publication can be viewed with all the customary web-browsers, while the patent specifications can be accessed and printed with the help of the widespread Acrobat Reader.

b) HUNPATÉKA és egyéb CD-publikációk

A 104 évet felölelő teljes magyar szabadalmi lajstromot, valamint a 8 éves multra visszatékelő teljes használati minta lajstromot (ábrázol, ábra, kivonat) tartalmazó optikai lemezes adatházis eddig is sikeres, kiváló keresőalkazó-funkcióval tovább bővültek, az új mezőben az újdonságkutatási jelentések főbb adatokat szerepelnek. Új, előre gyártott halmazok kerültek bevezetésre Növényfajták és Újdonságkutatási jelentéseként. Elkészült az adatátvitel szolgáltatása, továbbá a magyar nyelvű hírek mellett angol nyelvű hírek is szerepelnek. Az optikai lemezes kiadvány kiült megjelenése megújult, 16 oldalas angol–magyar átalakított füzetet készült. A CD-kiadvány továbbra is vegyes változatú lát napvilágot. Az egyéb elektronikus kiadványokat, mint az ESPACE-PRECIES, PRECES-ACCES (szabadalmi leírások), TRACES (védjegyek) UPOVROM (új növényfajták) a Hivatal folyamatosan adja ki, a technológia- vagy terméktulajdonos WIPO és EPO, valamint a magyar ARCHANUM cégesporti közreműködésével.

HUNPATÉKA and Other CD Publications

The search options of the optical disc database containing the full Hungarian patent list going back to the previous 104 years and the full list of utility models going back to the previous 8 years (viewpoint, illustration, extract), which have been successful so far, have expanded further, the main data of the novelty search reports can be found in the new field. New, pre-made sets have been introduced.
"Plant Varieties" and "Search Reports". The English version of the Help for the database has been completed, moreover, news appear not only in Hungarian but also in English. The appearance of the optical disc publication has also been renewed; it comes together with a 16-page English-Hungarian guide. The CD publication continues to be published every three months. The other electronic publications, like ESPACE-PRIEGES, PRIEGES-ACCESS (patent specifications), TRACES (trademarks), UPOVROM (new plant varieties) were published continuously by the Office, in co-operation with the brand-owner WIPO and EPO and the Hungarian ARCANUM group.

c) Publikus Iparjogvédelmi Adatbázis

Az új sorozat koncepció egységes rendszerbe integrálja az Összes iparjogvédelmi oltalmi forma adatait. Új ENYV-export- és illetve Hunpatéka-szerver kapcsolódását kérünk sor, amelynek segítségével létrehozott rendszer egymással betöltődött az elektronikus közönség, az elektronikus látványt, a HUNPATÉKA és az ebben jelenleg nem szereplő, összes egyéb oltalmi formát tartalmazó adatbázis keresőfunkciót, és támogatja mind az optikai lemezke, mind pedig az internetes publikációt, valamint batch-művelettel hatékonyan is működhető. Így – az ENYV-hez hasonlóan – egységes rendszerbe integrálhatók az összes oltalmi forma nyilvánosság számára hozzáférhető adatai.

Public Industrial Property Database

The modern concept integrates the data of all the forms of protection of industrial property into a unified system. The new E NYV-export- and the HUNPATÉKA-construction have been formed and the system which is established this way can fulfil the role of the electronic gazette, the electronic register, the HUNPATÉKA, and the search functions of the databases of all other types of protection not appearing in the latter at the moment, and it supports not only the optical disc but also internet publication, besides in can be run with a batch-operation in the background. So – like in ENYV – the public data of all the forms of protection can be integrated into a unified system.

d) A Nemzetközi Szabadalmi Osztályozás 7. kiadásának magyar megjelenítése


The Hungarian Publication of the 7th International Patent Classification

The office has published the Hungarian IPC-7 in 9 volumes, originally published by WIPO in English-French, containing 75,000 designations. The optical disc publication has the name IP-CLASS (Industrial Property Classification Systems). The disc contains the English-French version of the first seven editions of the International Patent Classification, the 5–7th volumes of the Hungarian edition, the 7th edition of Nizzi Classification and the 4th edition of the Vienna Classification concerning trademarks, and the 7th edition of the Locarno Classification concerning industrial samples in English, French and Hungarian.

e) INTERNET és INTRANET


A hivatali munkatársak számára az Internet- és Intranet-elérés csak az év végére volt általános. Ezt bizonyítják az év elején beindított látogatószámlázó adatai is, azaz a 2. félévben négyzetesre nőtt az oldalak forgalma. A hivatali Intranet-szolgáltatás bevezetése-szel a munkatársok számos területről naprakész információhoz juthatnak a Hírek, Ki kicsoda, Alapdokumentumok, Szolgáltatások, Kiadványok, Oktatófőcímek alatt. Így pl. bárki megtekintheti az elnöki utasításokat, emlékezetetőket, a hivatali eseménynaplót
a hozzákapcsolt új jelentésekkel, a hivatali telefonkönyvet (e-mail cím, szobaszám, archép stb.), a belső oktatás időpontjait jelentkezési lapokkal, az NSZO-7 html változatát, s természetesen az Internet-holap teljes tartalmát belső szolgáltatásként.

INTERNET and INTRANET

In May 1998 149 thousand people visited the website of the Office, which was the highest that year. In 1999 we exceeded this in almost every month. While two years ago the monthly average was 111 thousand, this figure increased to 187 thousand in 1999. We had the most visitors in May (245,514) and in November (294,409). According to the attendance statistics the Húntéka database is still in the lead, the Gazette of Patents and Trademarks fell behind from the second place with the increasing popularity of "Industrial Property Laws" and the Trademark Database. Consequent upon the developments, the Novelty search reports have been published. From the 2,577 PDF format reports 2,212 can be found on the Office’s website (http://www.lpo.hu/Magyar/dok/ipat/kujel.htm). The search reports are linked to the corresponding column of each edition of the Gazette database. Since September 1999, we published the timetable of the board cases with the date of the hearings in the news column. Last year up to 120 questions and requests arrived via our homepage. Internet and Intranet access for the colleagues in the office became common only at the end of the year. This is backed up by the data of the visitor-counter started at the beginning of the year showing that in the second half of the year the number of visitors were four times higher. With the introduction of the office Intranet service, colleagues can access up-to-date data under the following headings: News, Who is Who, Basic Documents, Services, Publications, Training. This way anybody can view the presdential instructions, reminders, the office diary of events with the corresponding travel reports, the office directory (e-mail address, room number, photo etc.), the internal training schedule with the application forms, the html version of the IPC-7 and of course, the full contents of the internet website as an internal service.

A SZABADALMI TÁR ÉS
IPARJOGVÉDELMI SZAKKÖNYVTÁR SZOLGÁLTATÁSAI

Services of the Patent
Library and the Industrial
Property Special Library

2.

a) Szabadalmi Tár


Teljes regisztrált olvasói forgalom:
1998. 5 800 fő, első hivatali belső használó 1 477 fő
1999. 7 035 fő, első hivatali belső használó 1 717 fő

Patent Library

Statistics show that attendance at the Patent Library is steadily increasing year by year. Reflects the degree of the growth is very well reflected by the comparison with the 1998 figures.

Total number of readers registered:
1998. 5,800 persons, of this internal users 1,447 persons
1999. 7,033 persons, of ibis internal users 1,717 persons

Keresettségi mutatók


41
Search statistics
The search order of different nations’ patent documents have remained constant for years in the following order: Hungarian, American, German, English, Swiss, French, EP and PCT documents. The search according to topics on paper media - like in the previous years - shows that the number of such requests is decreasing. The search on electronic bibliography media, the use of the EP search reports and the expansion of the databases available on the internet has clearly led to greater demand for the individual specifications. The attendance of the documents on micro media shows a slight increase, demand seems to be stable according to the data. The number of requested on-line search have increased concerning internal search, it was especially the use of STN and the STN Easy on the Internet that have risen.

Állomány és szolgáltatások

Collection and Services
A separate workstation has helped customers to be able to perform a private search in the Percezl Mór street library, since March 1999. The HUNPATÉKA and MSZH ’98 programs can experimentally be accessed at the workstation. This service has soon become popular, on busy days it eases the work of the colleagues in the reference room very well. The services of the free databases on the Internet can be used with a network connection. The eszenet, IBM Intellectual Property Network and the USPTO Full-text+Image databases belong to the most frequently requested items. Besides providing adequate service for the internal and external novelty searchers, outside experts and other visitors, greater emphasis was laid on arousing the interest of those young people who get in touch with industrial property protection for the first time, which gained support by providing free search opportunities and by helping the participants of competition with further search opportunities. In 1999 we regularly organized presentations on the library for university and college groups. These offered an opportunity to present general information about industrial property protection, the accessible databases and provided a possibility of search practice.

b) Iparjogvédelmi Szakkönyvtár
Az 1998. évi adatokhoz képest a könyvtári másolatztolgálhatás 44%-os növekedést mutat, ugyanakkor az irodalomkutatás és a kiadványi tevékenység területén egyaránt némi visszaesés figyelhető meg. Az Iparjogvédelmi Szakköriadalmi Tájékoztatóban feldolgozott folyóiratok száma és a bibliográfiai tételszám egyaránt emelkedett.

Állománygyarapítás: 1998 - 628 db, 1999 - 787 db+ 25%

Industrial Property Special Library
Copy service shows a 44% increase compared with the 1998 data, while bibliography search and publishing activity shows a slight set-back. The number of magazines processed and the number of bibliography items have also increased in the Industrial Property Literature Guide.

Acquisition: 1998 - 628 items, 1999 - 787 items + 25%

Olvasásihelyek (összes látogatók száma): 1998 - 3 915 fő, ebből külső 719 fő, 1999 - 4 020 fő, ebből külső 506 fő + 3%

Total number of visitors: 1998 - 3,915 persons, out of them outsiders: 719 persons, 1999 - 4,020 persons, out of them outsiders: 506 persons + 3%

Könyvtárközi kölcsönzés: 1998: 1005, 1999: 1376 + 37%
Interlibrary loans: 1998 - 1,005, 1999 - 1,376 + 37%
While the amount spent on purchasing books has increased slightly, the expenditure on magazine subscription grew by 3.5 million. However, this increased amount covered less subscriptions and copies than in 1998. Compared with 1998, there was a slightly smaller demand for copies. Compared with the 1997 service, that figure of 1998 was up by nearly 50%, and according to the data this increased level characterised 1999, too.

Information Technology Support and Development

3.

a) Hálózatépítés és -korszerűsítés

The installation of the modernized local area networks in the Patent Library units with the same technology as in the head office have also been finished, together with the installation of the optical cables between the head office and the units. With this all outside office units have a modern, safe connection, which enables them to provide informatics service equivalent to that of the head office.

b) A hálózati operációs rendszerek és a felhasználói szoftvervagyon fejlesztése és működtetése

c) A számítástechnikai eszközpark ütemeltetése és fejlesztése

A platformváltás keretében lecseréltek a korábbi gépbeszerzések után még megmaradt összes 486-os noname számítógépet Windows NT operációs rendszer alatt működő új ZENITH számítógépekre. Az új gépekhez már korszerű 17"-os monitorok tartoznak. Üzembe állít járul hozzá a magasabban színvonalú lapstromvek, kiadványok, nyomtatványok készítéséhez. A számítástechnikai beruházások a közbeszerzési, vagyonadóalkotási és biztonsági előírások megfelelő érvényesítésével valósultak meg.

Development and Operation of the IT Equipment

As part of the platform shift we changed all the 486 noname computers, which remained from previous acquisitions, to new ZENITH computers with Windows NT operating systems. The new machines come with modern 17-inch monitors. Four ZENITH-type Novell servers have been set up and we have expanded the network manager server (SUN), too. The installation of up-to-date colour printers contributes to making higher quality registry sheets, publications and documents. The informatics acquisitions were performed by fully complying with the rules of public procurement, assets handling and safety.

d) Egységes új felhasználói platform kiépítése

Az év összetettebb feladata volt az új, egységes felhasználói platform kialakítása, amely a konkrét konvertálási munkákon túlmenően jelentős szervezési, oktatási, metodikai munkát is igényel. Az egységes platform kialakításával összefüggő ENYV-konvertálási feladatok az év során befejeződtek. Kétéves esetos platformváltási forgatókönyv valósult meg, vagyis az ENYV kivételével a többi szolgáltatás a gépszervezélet alaprendszerek telepítésének ütemében folyamatosan átköltözött a Windows NT alá, míg maga az ENYV november 29-ével váltott. Az egységes iparjogvédelmi nyilvántartási rendszer továbbfejlesztése során egységes új felhasználói platformon kínálja az ügyváltás-levelezési, hatósági publikációs, látvány- és díjjárvántartási, keresési-statisztikai, illetve belföldi és nemzetközi adatszere funkciók együttessét.

Consolidation of a New Uniform User Platform

A more complex task of the year was the consolidation of the new, unified user platform, which besides particular converting tasks required significant organizing, training and methodological work. The ENYV converting tasks corresponding with the establishment of the unified platform were finished during the year. The platform change took place in two steps, apart from ENYV the other services moved under Windows NT in accordance with the computer/OS upgrades, while ENYV changed on 29 November. With the upgrade of the unified industrial property administration system the new unified user platform provides all the functions of administrative correspondence, official publications, register and fee administration, search-statistics and the domestic and international data interchange.

e) Informatikai auditálás

Hivatalunk informatikai audit elvégzésével bizta meg a közbeszerzési tereken kiválasztott szakértőket (BMG Rendszerház Kft. – Számalak Információs Rendszerek Rt., KPMG Hungary, IBM Hungary) a Hivatal hardver- és szoftvervagyonaiak felmérése, a biztonságos fejlesztési irányok meghatározása, a hivatali ügyváltás rendszer, a platformváltás, a 2000. év biztonságos informatikai kezelésének biztosítása, a számítástechnikai védelmi munka továbbfejlesztése vonatkozásában. Az auditorok által elkészített dokumentumok segítséget nyújtottak az elvégzendő feladatok megoldásában, kiértékelésük jelenleg is folyik.

Informatics audit

Our office trusted the experts chosen by the public procurement tender (BMG Rendszerház Kft. – Számalak Információs Rendszerek Rt., KPMG Hungary, IBM Hungary) with performing an Informatics audit in respect of the summing up of hardware and software assets, defining the safe directions of development, the office management system, the platform shift, the safe informatics handling the year 2000 and the development of computer security work. The documents prepared by the auditors helped us to sum up the tasks to be done, their evaluation is in progress at the moment.
A HAZAI IPARJOGVÉDELMI KULTÚRA FEJLESZTÉSE

The Development of the Hungarian Industrial Property Culture
ÜGYFÉLSZOLGÁLATI
TEVÉKENYSÉG

Client's Service

1.

The Office, when dealing with the public administrative tasks resulting from its statute, is in a close and continuous connection with inventors, applicants or their representatives, both directly - through personal meetings, telephone calls, letters and electronic correspondence - and indirectly - through their applications. It is important for the Office to provide every client with technically correct information, administration of appropriate quality, and a polite and helpful information service. The client's service of the Office gave information in 11,943 cases personally, through telephone (green number), and in writing. Besides the 482 requests asking for general information last year, the Legal Department gave legal advice, opinion concerning the interpretation and the application of Industrial Property laws in 83 cases through traditional and electronic correspondence. In addition to the general information service, the trademark search service was conducted personally in 5,376 cases, and in writing in 5,385 cases in 1999. The search and the services connected with it were free of charge in 1999; in the future, the level of the trademark search service will accommodate more complex search tasks at cost. The development of the home page of the Office is continuous, the scope of its services is expanding, and the number of visitors is ever increasing. Last year, the website had 187,600 visitors every month. The proportion of the Hungarian visitors is around 35–45%, the rest of the visitors are from abroad, with the majority from the United States.

IPARJOGVÉDELMI
KÉPZÉS

Industrial Property
Trainings

2.
Az iparjogvédelmi képzés rövid távú és távlati feladatnak meghatározás után célirányosan folytatódott a felkészülés az iparjogvédelmi szakembereképzés, az iparjogvédelmi tájékoztatás és oktatás átfogó feladatának megoldására. A képzési tevékenység három nagy területen, a szakemberképzés, a széles körű ismeretátadás célzó tanfolyamok, valamint a tőkékutatás kereteinek meghatározása, eszközzendezésének kifejlesztése során hozott feladatokat és eredményeket. A szakemberképzés alapját az úgyvivől vizsgálok, a felsőfokú, valamint a középfokú iparjogvédelmi tanfolyamok hivatali szervezése és bonyolítása jelentette. Az újraszabályozott szabadalmi úgyvívői vizsga úgyvivői szabályzatra alapozott előző ében került sor úgyvivői vizsgára. Ebben az évben három úgyvivőjelölt tette sikeresen a vizsgát. Az első és második féle fél év sikeres elővégzésével és a vizsgák letételelfe jezze be az évét a felsőfokú iparjogvédelmi tanfolyamon 33 hallgató. Középfokú iparjogvédelmi tanfolyamra az elmúlt événél kisebb mértékben volt igény. A tényszámok azt mutatják, hogy
A korszerű képzések szélesebb körökre érintő, új moduszra a távoktatás. Ebben a képzési formában a tapasztaltak szerint szívesebben vesznek részt azok a szakemberek, akik idő hiányában a szervezett oktatást nem vállalhajtják. Jó lehetőséget nyújt ez a fajta továbbképzés az olyan vállalkozók részére is, akik a szervezett keretek között tartott tanfolyamokra a nagyobb távolságok miatt gazdaságosan nem tudnak jelentkezni. Az ismertetőadás lehetőségének tágítását szem előtt tartva, különös tekintettel a kis- és középvállalkozók iránti igényre, az iparjogvédelmi képzésekre jogosult számos személy is részese lehet. Az iparjogvédelmi képzés megfelelő feltételeit a szak- és céltanfolyamok szervezése mellett jegyzetek, oktatási anyagok, felkészítési segédletek rendelkezésre bocsátása is jelenti. Az alapokon felépülő iparjogvédelmi képzés azonban elkötelezett új modern intézményként működik, továbbá a későbbi számítógépes alkalmazásokkal a szakmai tudatosságot is meghatározzák, továbbá a felhasználási rétegek körének kialakítására is felkészült oktatásra készülnek.

After defining the short and long term aims of industrial property training, a target-oriented preparation started to solve the tasks of industrial property professional training and industrial property information. The training activity has brought results in three areas: training of professionals, courses aiming to convey a wide range of knowledge, and the definition of the framework of distance education. The basis of the training of professionals comprises the organizing and carrying out of exams for patent attorneys, and also intermediate and advanced industrial property courses. It was the first time that patent attorney exams were held on the basis of the re-organized procedure of the patent attorney examinations. Three candidates passed the exams this year. 33 students completed their first and the second semesters and passed their exams on the advanced industrial property courses. The demand for intermediate industrial property courses were down in the previous year. Figures show that the number of interested people required to start an intermediate course in a particular place does not appear every year. Besides the relative decrease of the demand in the country, the possibility to launch two courses in Budapest gives a reason for optimism. Members of twelve higher education institutions in Budapest and in the countryside could receive general industrial property education through social courses. Industrial property protection is an alternative subject at the Technical University of Budapest. Distance education is a new method in modern education which reaches a wider audience. According to our experiences, those professionals take part in the form of education, who are not able to participate in less flexible forms of education because of their lack of time. It also provides a good opportunity for those entrepreneurs, for whom the attending of regular courses is not economical because of the great distances. Regarding the widening of the means of education, especially to improve the industrial property culture of small and medium size enterprises, we have started to draft a distant learning teaching material which incorporates the basics of industrial property protection with an innovative view. The appropriate conditions of industrial property protection.
The Development of the Hungarian Industrial Property Culture

trainings also include the providing of notes, teaching materials, and help for preparation, besides the organising of professional and special courses. This year, in addition to the notes containing the basic relations, those taking part in the training can use guides – patent, and search guides – brochures and question banks – questions and answers relating to the matters of patents and trademarks. The basic requirement of wide-ranging trainings on different levels is the well-prepared trainer. More and more professionals from the Office join training and education. This year, 23 persons participated in professional and special courses and in informative presentations as lecturers. An Education Committee was formed to co-ordinate education and training, to define the middle- and long-term educational tasks, to define the range of preparatory aids and the pace at which they should be produced, and to extend the team of lecturers. The task of the Education Committee is the co-ordinated accomplishment of tasks reaching beyond the divisional structure.

3.

Promóció és sajtótevékenység | Promotion and Press Activity

a) Részvétel a hazai K+F-programokban


Participation in Domestic R+D programmes

Initiated by OMPF/OM, the Office is taking part in the accomplishment of industrial property tasks concerning the Hungarian participation in the 5th Research, Technology Development and Demonstrational Programme of the European Union. Commissioned by the Ministry of Economy, and supported by OMPF/OM, the Office co-ordinates the preparation of a study on the reform of the tendering system supporting international patenting. The committee created with this purpose had a number of meetings throughout the year. Interesting suggestions and partial studies have been made, and the committee have also prepared a questionnaire for public opinion polls.

b) Kiállítások


Exhibition

A well-tried method of spreading industrial property culture and developing industrial property knowledge in the past few years has been the organization of special international and domestic programmes. PATINNOVA '99, which was organized in Greece, stands out of the series of international programmes. There we had an opportunity to present the work of our Office, along with the Greek, the Austrian, the Spanish, the Swedish and the Danish offices, to the participants of the EPIDOS conference. In addition to the ample
informative material we presented the databases that could raise an interest there (the website of the Office, HUNPATÉKA, MESZ 99, the up-to-date ESPACE-PRICES), continuous information service was present, thus a high-quality national stand was at the disposal of the interested public. Our official presence in domestic exhibitions was motivated by our intention to mobilize the professional public, and to raise the awareness of industrial property protection forms among professionals. With these purposes, the Office appeared in MACTECH, the International Exhibition on Machine Manufacturing Technology, in the Hídmezőgazdasági Livestock Farming Days, and in the Absolut Design exhibition which displayed the trends in interior design. Our participation in INDUSTRIA 99 and in INNOFÓRUM has justified our traditionally effective viewpoints on providing information.

A Magyar Szabadalmi Hivatal elnöke immár hagyományosan március első hetében szervezett ünnepség keretében adta át a Jedlik Ányos-díjakat a kimagasló feltalálói tevékenység, illetve a kiemelkedő színvonalú iparjogvédelmi munkásság elismeréséért. 1999-ben Jedlik Ányos-díjban részesültek:

**dr. Gödöllő István**, villamosmérnök, szabadalmi ügyvéd, a Szabadalmi Ügyvivői Kamara elnöke, több évtizedes kiemelkedő színvonalú szabadalmi ügyvivői munkásságért; **dr. Greguss Pál**, feltaláló, biofizikus, vegyész, az alkalmazott biofizika professzora, megközelítőben nemzetközi hírnevek örvendő kutatói munkásságát, úttörő jellegű szabadalmaztatott találmányait; **Márosi György**, villamosmérnök, szabadalmi ügyvéd, a Magyar Iparjogvédelmi és Szerviz Iroje Egysége felügyelője, a hazai iparjogvédelmi képessége a társadalmi szintet elismerésében játszott szerepétet; **Podmaniczky András**, feltaláló, fizikus, valakirosztó, a MÁV KIPI ÖNKI Szakosztályának elnöke, az alkalmazott optika tudománytörténetében kifejte az eredményes kutatói és feltalálói tevékenységeért; **dr. Tőke László**, feltaláló, vegyészmérnök, akadémikus, a BME egyetemi tanára, nagyszerű színvonalú oktatói tevékenységeért, eredményes kutatói, feltalálói munkásságát.

A Magyar Szabadalmi Hivatal elnöke 1997-ben a Magyar Tudomány Napi elnökből a Magyar Tudományos Akadémia elnökövével együttartásban Akadémiai-Szabadalmi Nívódíjat állított. A Nívódíj a nemzetközi színten is rangot szerezett szabadalmi ólalomban részesített műszaki fejlesztési, agrárotechnológiai, vagy fizikai, kémiai, biológiai alkalmazott tudományi találmányok akadémiai feltalálói hivatott elismeresi. 1999-ben Akadémiai-Szabadalmi Nívódíjban részesült.
The Development of the Hungarian Industrial Property Culture

The President of the Hungarian Patent Office presented the Jedlik Ányos Prizes in the first week of March, as already a tradition, to honour outstanding inventors' activity and industrial property work of excellent quality. In 1999, the following persons were given the Jedlik Ányos Prize: dr. István Gödölle, electric engineer, patent attorney, president of the Chamber of Patent Attorneys; dr. Pál Greguss, inventor, biophysicist, chemist, professor of applied biophysics; György Marosi, electric engineer, patent attorney, secretary-general of the Hungarian Association for the Protection of Industrial Property and Copyright; András Podmaniczky, inventor, physicist, entrepreneur, the president of the MTESZ OPARK Section; dr. László Tóke, inventor, chemical engineer, academician, university professor at BME. In 1997, on the occasion of the Day of Hungarian Science, the President of the Hungarian Patent Office, in concert with the President of the Hungarian Academy of Sciences, established the 'Prize of the Academy for Outstanding Patents'. The prize is dedicated to academic inventors of inventions of an internationally well-known high level in the fields of technical development, agricultural technology, applied physics, applied chemistry, and applied biology. In 1999, the Prize of the Academy was awarded to dr. András Fekete, doctor of MTA, head of department and professor at the University of Horticulture and Food Industry; dr. József Fodor, certified chemical engineer, candidate of technical sciences; dr. Sándor Szávecy, candidate of agricultural sciences, associate of the Hungarian Dairy Research Institute, professor at the Pannon University of Agriculture.
d) Jelentősebb rendezvények

A Magyar Szabadsági Hivatal 1998 szeptemberében átadott konferenciájának 1999-ben egyebek között tizenhat nagyrendezvénynek szolgált helyszínét. Ezek közül néhány kiemelkedő hazai jelentőséggel bíró esemény volt a
- március 11-én megrendezett Jedlik Ányos-díj átadási ünnepsége,
- június 8-án "A Novofer Alapítvány és a Gábor Dénés-díj 10 év" címmel megpróbált jubileumi rendezvény és az elhőz kapcsolódó kamarkiadítás,
- november 5-én az Oktatási Minisztérium, a Magyar Szabadsági Hivatal és a Magyar Innovációs Szövetség közös rendezvénnye "IJDJUS – INNOVÁCIÓ – TUDOMÁNY" címmel,
- a Tudomány – Technika – Művészet c. kiállítássorozat keretében az M. C. Escher emlékezete c. kamarkiadítás, amely a száz évé született, sajátos stilust képviselő művész gondolatosságához közel álló tisztelet mély magyar kori művészi alkotásait vonultat fel.

Major Events

The conference room of the Hungarian Patent Office, which was opened in September 1998, gave home to sixteen major programmes in 1999; some of these carried remarkable significance in Hungary, namely:

- the Jedlik Ányos Prize giving ceremony on 11th March,
- an anniversary ceremony and chamber exhibition called 'The Novofer Foundation and the 10 years of the Gábor Dénés Prize' on 8th June,
- a joint programme of the Ministry of Education, the Hungarian Patent Office and the Hungarian Association for Innovation with the title ‘YOU – INNOVATION – SCIENCE’,
- in memoriam M. C. Escher chamber exhibition, a part of a series of exhibitions called 'Science – Technology – Art' which displayed the works of eleven contemporary artists close to the intellect of the artist, who was born a hundred years ago and represented an individual style.

Az Oktatási Minisztérium és a Magyar Szabadalmi Hivatal által meghirdetett II. természet tudományos szakkori pályázat 1999. évi nyertesei:

**Toldi Miklós Középiskola, Nagykőrös** környezetvédelmi tanulmányok, többek között saját fejlesztési préselőgép kidolgozásáért.

**Fazekas Mihály Gimnázium, Budapest** vízfelhasználás csökkentésére szolgáló galvanizáló eljárás kidolgozásáért.


A rendezvény alkalmazott adott a korábbi Országos Ifjúsági Tudományos és Innovációs Versenyek néhány díjazottjának és pályárműveik bemutatására, valamint személyes beszámolójakra tudományos munkájuk folytatásáról, sikeres pályárművek további sorsáról. Az ifjú alkotók és munkáik: **Bukovinsky Tibor** Pesztőkészegyűjtemény névnyomvédelem, **Gömöri Gergely** Kúppalástú axiális csőszárakészülék, **Ziegler Sebestyén** Villamos mozgatási mikrométer.


Competitions

The Hungarian Patent Office, together with the Hungarian Association for Innovation and the Duna Television, has for years been organising the 'Youth – Innovation – Science' programme in the framework of a series of other programmes on the Day of Science. The programme aims to raise the scientific interest of the youth, to show the possibilities in search and development for young people starting out on a career, to stimulate innovative activities. During the programme, the 9th National Youth Competition in Science and Innovation was announced along with the results of the joint competition with the Ministry of Education called ‘Study group work as the place to educate to think innovatively’. The winners of the 2nd scientific study group competition are: the Toldi Miklós Secondary School from Nagyhársos, the Fazekas Mihály Grammar School from Budapest, the Bethlen Gábor Technical Secondary School from Nyírbátor. The prize of the Ministry of Education was awarded to Tamás Juhász, teacher of Balásházy János Secondary School for Agriculture.

The ceremony provided an opportunity to present the award winning pieces of work and the career progress of some of the earlier winners. The young creators and their pieces of work: Tibor Buhovicszy: low pesticide plant protection; Gergely Gémöri: cone-coated pipe-blocking device; Sebestyén Ziegler: electrically moved micrometer

To honour the 100th anniversary of the birth of Dénes Gábor, the world-famous Hungarian engineer-physicist, the Office launched a competition to award new creations and search-development achievements in the fields of applied physics, informatics and environment protection. The searchers who were invited to take part in the competition were employees of search institutes, higher education institutes, manufacturing and service companies, either in the beginning of their career or PhD graduates, provided that they had started their activities in their search field in the last decade of the millennium. The evaluation of the competition has two steps, the first one being the registration of the subject-matter. 29 competition papers arrived before the registration deadline, 30th September, 1999. A curiosity of the call for the competition is that the Office provides a free information package and an opportunity to explore the industrial property aspects of the subject of the search. The prize of the competition was called jointly for the young searchers and the tutors supporting their early search career.

Aiming to widen and deepen the intellectual property awareness, the Office participated with its material and professional resources in the awarding of prizes of different competitions on innovation, design and development. For the first time this year in the ‘Industrial Design Prize for Outstanding Achievement’, the shared prize of the Office was awarded to Moment Rf for its mechanic glass scales named ‘Synopsis’ and to István Dancsó for his exclusive wooden toys, and in the ‘Innovation Grand Prize Competition’ to Burton-Apta Fireproof Material Manufacturing Kft. In the ‘National Youth Science and Innovation Competition’ the first prize was awarded to Sebestyén Ziegler for his electrically moved micrometer, and the third to Roland Káplár for his vice.

Publication

A success of our publishing activity is the publication of the ‘Guidelines for Patent Examination’ in a bound form. The 1st and 2nd chapters from last year were followed by others in February, 2000. It is a useful reading, both for the experts in the Office and for patent attorneys, inventors interested in it and for participants of advanced industrial property trainings as well. The Vienna Classification and the Nizzi Classification have been published to help the professional trademark work, and the publication of the Locarno Classification is in progress. Several guides and brochures help the familiarization with the work of the Office, and the industrial property protection, for example the ‘Summary’ about the national industrial property protection system in English, the Inventors’ Guide, the Education booklet or the Guide of the optical datacables.
A Magyar Szabadalmi Hivatal nyilvánosság előtti szereplésének legfrissebb alapelve továbbra is a nyitott, átlátható tájékoztató magatartás.

Az év során havonkénti gyakorisággal adott ki a Hivatal sajtóközlőményeket, melyek szakmai tényekről, eredményekről és a szellemi tulajdonvédelmet érintő hozzá és nemzetközi eseményekről tudósított. Sajtóközlőményt adott ki a Hivatal

- a Hivatal és a MTIsz között létrejött együttműködési megállapodásról,
- a Hivatal 1998. évi hatósági engedélyezési tevékenységről,
- Magyarország 2002-ben esedékes tagállamvá válaszáról az Európai Szabadalmi Szervezetben,
- a Jódi Ákos-díj átvétel ünnepségéről,
- a Hannoveri Vásáron való MSZH-részvételről,
- a középiskolai természettudományi és technikai szakktörök részére kiírt pályázati felhívásról,
- „A Novofer Alapítvány és a Gábor Dénos-díj 10 éve” címmel megtagadott hivatali rendezvényről,
- a Hivatal jelentős díjvédelemi megállapodásokról egyéni feltalálók részére,
- az ipari minták nemzetközi látásmozgalom felülvizsgálatára összehívott diplomáciai értekezletről,
- a Hivatal elnökének az Ipari Formálvédés Nemzetközi Uniójának Életre történt megválasztásáról,
- a Hivatal régiovészeti szerepéről az ipari jogvédelmi információ elektronikus kiadásában,
- az MTA-MSZH Akadémia-Szabadalmi Nívőfoglalkozások általánosról,
- az „IFJÚSÁG – INNOVÁCIÓ – TUDOMÁNY” címmel megrendezett eseményről.

A sajtóközlőmények magyarul és angolul is megjelentek a Hivatal internetes honlapján. Az év folyamán egy alkalommal március 11-én került sor a sajtóbeszélgetésre. A megjelenési híradásokat értékelve megállapítható, hogy az iparjogvédelem, a szerzői jogok és ezek kapcsán a Hivatal mintegy 300 alkalommal szerepelt a hozzá közvetlenül. Kizárólag a Hivatal tevékenységével kapcsolatban az év során 183 bírálás látott napvilágot. Megállapítható az is, hogy erőteljesen növekszik a szellemi tulajdonvédelmen kerületben a szerzői jogokkal kapcsolatos tételek iránti érdeklődés. A Hivatalnak kapcsolatban tesz kritikákat, nyilatkozatok, ismeretterjesztő cikkek megjelenését helyért illetően előszen helyen a szaklapok (ezekben füzetet hirdetések is szerepelnek), második helyen a napilapok, harmadik helyen a videó újságok állnak; a gyakoriságot vizsgálva az elektronikus média foglalja el az utolsó helyet. A DUNA Televiszió „Heureka! Megtalálta!” című ismeretterjesztő magazinjával kötött, immár többéves múltra visszatérő együttműködési megállapodás keretében a Hivatal anyagi támogatással, iparjogvédelmi háttér-informationál és eset felkerés alapján munkatársainak szereplésével támogatja a kénetes rendszerekben megjelenő műsort. A szellemi tulajdonvédelem iránti miutánkö zöge egyre nagyobb érdeklődés a hazai gazdaságban élne kelt piaci szemlélet terbőlhatásának köszönhető. Összességében elmondható, hogy a sajtóban történő szereplés része annak az összhivatali érőfeszítésnek, amely a hazai iparjogvédelmi kultúra fejlesztését és terjesztését szolgálja.
The ongoing and fundamental principle of the Hungarian Patent Office concerning its public appearance is the open and transparent informative behaviour. All through the year, the Office released statements to the press with monthly periodicity, which informed them about official facts, results, and also about international and national events in the field of industrial property protection. These statements appeared also on the internet website of the Office both in Hungarian and in English. One press conference was held on 11th March. The Office appeared alltogether 300 times in the Hungarian media in connection with industrial property protection and copyright issues. The coverages released exclusively on the activities of the Office numbered 183. We are witnessing a growing interest in the copyright issues in the field of intellectual property. The coverages, statements and informative articles in connection with the Office appeared in the first place in technical journals (patent advertisements also appeared in these), secondly in daily papers, thirdly in papers in the countryside, and, concerning frequency, it is the electronic media which takes the last place. Within the framework of the co-operation agreement with the educational programme of the DUNA Television titled "Heurétik Megállítani", which dates back a few years, the Office provides the two-weekly programme with financial support, background information on industrial property issues, and occasionally with the appearance of its colleagues in the programme. The increasing interest in intellectual property protection in the Hungarian economy is due to the spread of a market oriented attitude. In conclusion, we can state that our appearance in the media is part of the all-Office effort, which serves the development and the dissemination of Hungarian industrial property culture.

b) Együttműködési megállapodások

A szakmai szervezetekkel kötött megállapodások között kiemelkedő szerepet játszik a Műszaki és Természettudományi Egyesületek Szövetségével aláírt megállapodás, amelynek értelmezésében a gazdasági modernizáció és növekedési feltételeinek biztosítása érdekében összehangolt tevékenységet kíván folytatni a két szervezet a műszaki, természettudományos, agrár és környezetügy szakemberek tájékoztatásának növelése, iparjogvédelmi ismereteinek erősítése, valamint a pilcsi emberségesítő gondolkodás és fókuszálása érdekében. Ezeknek a céloknak a megvalósítását 10 megyei székhelyen kiterjedő iparjogvédelmi ügyészségügyi hálózat megépülésére jelentette. Az Ügyészségiügyi Irodák a MTSES TUDOMÁNYI és TECHNIKA HÍRALSZĂBAN nyertek elhelyezést, ahol a technológia alapján fejlődő iparjogvédelmi szakvidék és rendelkező ügyészsügyi munkatársak oldatolttak az iparjogvédelmi adatbázisokból dolgozhatnak. Uj kezdeményezések kezdetben a Hivatal és az OPTIMUM - Összefogás a fogyasztókért Alapítvány közös konferenciája során. A rendezvények elsőként négy megyei központban (Pécs, Békészsaba, Miskolc, Szombathely) iparjogvédelmi és fogyasztóvédelmi előadások sorozatával hívták fel az érdeklődők figyelmét a szellemi tulajdonvédelem, illetve a fogyasztóvédelem gyakorlati alkalmazásának szemléletére. Sikeres közös munkát végez a Hivatal együttműködési megállapodás alapján további a Magyar iparjogvédelmi és Szerzői Jogi Egyesület, a Magyar Feltalálók Egyesületével, a Magyar Védjegyegyesülettel, a Magyar Innovációs Szövetséggel, a Mérnöki Tanácsokkal, a Novofer Alapítvánnyal és a Magyar Műszakiakadémiával. Megfőtöböstötték az ugyen a Magyar-TEE együttműködési rendezvények szervezői, továbbképzési és kiállítási programokat, valamint a magyar feltalálói társaság nemzetközi sikerekének hivatali infrastruktúrájí és információs támogatása. Ez útibíró kiemelkedő eseménye volt 1999-ben a brüsszeli EUROPALIA keretében hazánk vendégorszákgént binmutatja az EUREKA '99 Találományi Világszalonon, amelyet a Hivatal elnöke nyitott meg.

Co-operation Agreements

From among the agreements with professional organizations, the one signed with the Association of Technical and Scientific Societies is of outstanding importance. According to the agreement, the two organizations wish to pursue a concerted activity in order to increase the preparedness, the industrial property awareness, and the competitiveness of experts in the fields of technology, science, agriculture and economics. In order to achieve this, an industrial property client service extending to ten counties has been set up. The offices are located in the MTSES Houses of Science and Technology, where the colleagues involved in the service have at least an intermediate level exam in industrial property protection, and are supported in their work with industrial property databases installed on the spot. The series of conferences jointly organized by the Office and OPTIMUM - Joining forces for consumers' foundation can be considered a new start-up. So far, the programmes have visited four county centres (Pécs, Békészsaba, Miskolc, Szombathely), and called the attention of the interested to the practical aspects of intellectual property protection and consumer protection through a series of presentations on industrial property and consumer protection. The Office has had a successful joint work, based on co-operation agreements, with the Hungarian Association for the Protection of Industrial Property and Copyright (MIE), the Association of the Hungarian Inventors, the Hungarian Trademark Association, the Hungarian Innovation Association, the Jeddah Aynos Society, the Novofer Foundation and the Hungarian Academy of Engineers. The program organizing, training and publication editing activity of the co-operation of the Office and the MIE deserves distinguished attention, along with the infrastructural and information support of the international successes of the Hungarian Inventors' society. An outstanding event resulting from that support was the participation of our country in the EUREKA '99 World Invention Salon, opened by the President of the Office, in the framework of the 1999 EUROPALIA in Brussels.
A Hivatal 1999. évi gazdálkodása

The Management of the Office in 1999
A KÖLTSÉGVETÉSI TELJESÍTÉS FŐBB MUTATÓI

A Magyar Szabadsági Hivatal a beszámolóidőszakban az iparjogvédelen (2000. január 1-étől a szerzői és szomszédos jogok irányában kibővített a szellemi tulajdon védelmének) önálló feladat- és hatáskörrel rendelkező országos hatáskörű államigazgatási szerve, amelyet a Kormány irányít. A Kormány névében a gazdasági miniszter létrejött felügyelegyüttes, illetve gyakorlója a meghatározott irányítási jogokat.

A Hivatal az államháztartás központi költségvetési fejezetében őrüllel címként működő, teljes jogkörrel rendelkező, önállóan gazdálkodó szervezet. Önfinszintézó módon gazdálkodik, feladatával ellátásához állami támogatást nem igényel. A gazdasági miniszter rendeletével szabályozott iparjogvédelmi igazgatási szolgáltatási díjakból és a Hivatal megjiltetett hasonló nemzetközi díjakból származó bevételek szolgálnak a gazdasági feladatok ellátásához szükséges kiadások formájában.

A körültekintő tervezés, a két év utáni évió, inflációkövetett díjmódosítás, illetve a I. fejezetben részletesen bemutatott bejelentő aktív-vita-védekezés és munkahelyüketől következében a korábbi, 1998-as 22%-os forintből követően tavaly a korábbi tényezőkhoz képest 12%-os növekedéssel a működési bevételek a tervezet 2 030 millió forint szemben 2 201 millió forintra teljesülnek.

A teljes bevétel 43%-át, 98 millió forintot az előző évi előirányzat-megállvány engedélyezett igénybevételére képeztéve. A bevételek szerkezet immár tartós jellemzője a szabadsági bejelentési, eljárási és fenntartási díjakból több mint kétharmadados, 68,3%-os dominanciajuk (ezek több mint négyötödük különböző csoportokhoz, nemzetgazdaságunk mérete és ipari potenciálunk elve, valamint tulajdonosok szerkezetére miatt).

Elsősorban másik alapelv közé a hatalmi jogosultok körében gyakoribb független feltaláló-bejelentőtől és tulajdonosokat jogosultségekenként erőteljesen preferált kedvezményes díjrendszert 1999. évi továbbfejlesztése, ami csak korlátozhatja a Hivataltól független magas ügyvitel és piaciutakútásítható képességek visszahúzó hatásait. A hatalmi és külföldi jogosultaktól származó nemzeti védelvi bejelentési és megújítási díjak, 16,3%-os bevételi részesedése és a Magyar Törvénymódosítás Tájékozódási eljárásai keretében a Nemzetközi Irodalomból származó, s a hatalmi közreműködés fejében járó tényező 8,6%-os tétele együtt a hatósági bevételek egyenlődését képszíntelen.


A személyi juttatások vonatkozásában a hatalmi szintű 14%-os növekedés alapvető jogcíme a hatósági engedélyezési tevékenység tartalma évi lényeges hivatali mennyiségi és minőségi követelményrendszerek kiegészítése a kétoldaltalan változtatott többletteljesítményi, 10%-os összefüggozás rendszerrel, amelynek eredményességét megnyirokó bizonyítják az I. fejezet statisztikai mértéke. A személyi juttatások munkaadókat terhelő járulékokat együtt összesen 1 017 millió Ft, ez a működési kiadások 63,3%-át, a teljes kiadási főösszegek pedig az 52%-át teszi ki – összhangban a Hivatal mérkőzó nemzetközi színvonalon teljesítő kutatási, vizsgálati és engedélyezési tevékenységének súlyával.

A kiadási főösszeg 30%-át képviselő dologi kiadások előző évekéhez képest 28%-os növekedését az infláció befolyása, a mind százezerlebb informatikai eszköznap és a korábbi évek kimondott beruházásainak új üzemeltetési költségei (szabadalmi tárak, konferenciarend, hálózati felhasználás), továbbá az 1999-re teljesen önállóvé vált, korábban részeses az IFEVE-támogatásai működött zöméből és hazai hatósági alap- és kiegészítő feladatok idejétől.

A felhalmozást kiadások a székházat és kapcsolódó berengesdék érte rémülejtő főszereplő, minden az, hogy az az invenció erősítő hatása nem sokkal magasabb a 14%-os, arany aránya aláírásban jellemző a világszínvonalú infrastruktúra állando fejlesztésére késznyelő nemzeti szellemi tulajdonvédelmi hatóságok életében. A világviszonylatban vett újdonságos vizsgálati követelményeket, a lényegében állando létszámciklus (amely még mindig mintegy 6%-kal alacsonyabb az 1995. événél) mellett a 25%-os munkahelyüketől növekedéssel való növekedés közé tartozó, értékesen újítottat tényező automatizálással, újított felhasználásával biztosította, ehez tárgyalva tavaly a 2000. évi megfelelőségi, sikereket jelentett elváltság és a Hivatal 2002. évi európai csatlakozási e téren megalapozott informatikai auditprogrammal. A Hivatal a járulékkifejezési kötelezettségek előállásához, időben és minőségben teljesítése mellett újabb lépések voltak a követelményeknek a hatalmi, és a korábban számlázott szolgáltatások alapján az államháztartás követelményeinek (AFÁ, SZIA), valamint mint millió Fiáterjedége egyéb szerződéseinek.

Az általános intézményi üzemeltetési feladatainak értekezése a hatalmi gazdálkodás a szakmai vezetők önálló felelősségével mellett sikereket tett magában a hatósági ügynökségnél viszont a szintén sokkal alacsonyabb a hatalmi szinten. A hatalmi bejelentések külföldi feladat- és hatáskörből fakadó együttműködési, koordinációs és területi tevékenységek és a hatalmi iparjogvédelmi kulturát fejlesztését ugyancsak biztonságos anyagi feltételeket szolgáltatták. A múlt év tényezői hatalmi beruházások tevékenységében a már múltidőt számításra tekintő informatikai programok mellett nyújtott szerepet vett és hordozó években is a Budapest, V. Zoltán ú. 6. sz.
In the account period the Hungarian Patent Office is an administrative organization with full and nationwide competence and authority of intellectual property protection (its competence enlarged with copyright and related rights as from 1 January, 2000), controlled by the Government. On behalf of the Government, the Minister of Economy exercises the supervisory and certain controlling rights.

The Office is an economically independent organization with full rights and has an independent title in the central budgetary chapters of the State administration. It is managed as a self-financing organization, and does not receive any State subsidies for its functioning. The income from administrative industrial property service fees, regulated by decrees of the Minister of Economy, and from the similar international administrative fees serve as the source to cover the expenses of official tasks. As a result of the careful planning, the modification of fees after two years to keep up with inflation, the increased application activity and workload, shown in detail in Chapter 1, following the 22% expansion of sources in 1998, last year's figures were 12% up on the previous year, and the operating income reached HUF 2,031 million, as opposed to the HUF 2,030 million planned. 4.3%, HUF 98 million represented the allowed using up of the remains of the budgeted amount of the previous year. A constant characteristic feature of the income structure is the 68.3% dominance of patent application, administration and maintenance fees – more than 50% are of foreign origin, because of the size of our national economy, and the ownership structure and type of our industrial potential. Another reason for this distribution is the 1999 development of the system of fees, which strongly favours independent applicants, inventors and owners. This can, however, only limit the withdrawing effects of the high costs of the representation and market accessibility expenses, which are independent of the Office. The 16.3% share in the total income of the national trademark application and renewal fees, the 8.6% share of payments from the International Bureau in the framework of the international trademark registration procedures, accounts for a quarter of the total official income. Compared to the modified budgeted amount of 1999, without any overlapping projects, the accomplishment was 88.2% with HUF 1,957 million. The sources provided the financial means for the high quality fulfilment of official targets. The breaking down of the budgetary expenditure shows the following picture.

The personal allowances, increased by 14% on an official level by virtue of the supplementation of the system of quality and quantity requirements of the official granting procedures with the system of mutually undertaken overwork initiatives of 10%, the effectiveness of which were proved by the statistics of Chapter 1. The total amount of taxes payable by the employer concerning personal allowances is HUF 1,017 million, this comprises 62.3% of the total operating income and 52% of the total expenditure. This is in compliance with the weight of the search, examination and granting activity of the Office, which meets the international standards.

The 28% increase of the material expenditures, which signify 30% of the total expenditure, was due to the effect of inflation, to the new operating costs of the broader scope of informatics instruments and to the great investment projects of the previous years (patent registries, a conference room, network developments), and furthermore to the international and domestic basic and supplementary official tasks, previously financed partially through PHARE supports, but which became independent by 1999.

The high, 14.4% rate of accumulation expenditure – over the reconstruction of the headquarters and its related leased properties – is a generally characteristic feature in the life of national intellectual property protection offices which are continuously required to improve the world-standard infrastructure. The requirements of novelty search, the stable staff capacity (which is still 6% down on the 1995 figure), the 25% increase in workload can only be handled with a quick-paced automation, and development of administration; this was accomplished by the well-nurtured challenge of the year 2000 competitiveness, and the informatics audit programme of the Office, which is to lay down the relevant foundations for the 2002 accession to the European Patent Organization.

Beyond the general operating tasks, the management, with the independent responsibility of the functional leaders, supported the providing of international and domestic scientific and technical sources of information (printed, electronic, online), and the legal and economic services necessary for official novelty search. It also supported the programmes of the central industrial property protection trainings and information services, along with the accomplishment of the official publicational requirements on an international standard. The co-operative, co-ordinating and official activities resulting from the nationwide tasks and competence, and the development of the Hungarian industrial property culture were very well supported in 1999. Besides the already mentioned programmes concerning computing and informatics, the completion of the project to create an international search collection, the archives and clients' service units in connection with the public Industrial Property Special Library at 6. Zoltán street, V. Budapester also bears and will bear great significance within the investment activity of the Office.
A Hivatal engedélyezett főszáma 1999-ben 257 fő volt. Célunk a stabilitás, szakmailag jól felkészült, nemzetközi tapasz- talatot szerzett és ellenszen, a világnéveket jól beszélő munkatársi állomány megfelelő megbeosztása és megőrzése.

A közösügyi illetményrendszere differenciált alkalmazása, a kiterjedt és szigorú céljutalomrendszerekhez kapcsolt üzem, az előzetesen vállalt többszöveteliségügyhez kötött illetményelemelési rendszer mulit évi bevezetése jelentős szakmai sikereket eredményezett. A biztosított 14. havi illetmény, a negyedik évébe lépett önkéntes nyugdíjpénztári munkáltatói hozzájárulás intézménye, az összes lehetséges közösügyi jutatás biztosítása, valamint a továbbképzési, tudományos és szociális támogatási programok és rendszerek jól segítik az erős munkaerőpiaci vonzások megőrzését.

A Hivatal közösügyi illeményének 57%-a felsőfokú végzettségű (149 fő) és tűnyomó részt többdiplomás szakember, 109 fő rendelkezik egy vagy több nyelvviszgával. Tavaly 95 fő előreszödése, 33 fő minősítése történt meg; 40 fő tett eredményes közigazgatási alap- vagy szakviszgát. Jelenleg 69 fő részesíti a hivatali nyelvtevékenységnek. A jövőt és szociális célú erősítéseket, segély és támogatásfunkciók mellett kiterjedt egészségügyi szüroviszgálati és munka-egészségügyi szolgáltatások (előbb 165 fő hivatali aktív és 30 fő nyugdíjas volt dolgozóink vette igénybe), valamint népszerű őslélezi szolgáltatás segít az alkotó hivatali léggörő erősítését, a „szellemi erőkét” megőrzését.

The approved number of staff of the Office in 1999 was 257. Our aim is to honour and retain the professionally well-prepared and acknowledged staff that have acquired international experience and have a good language skill as well.

The differentiated use of civil servants’ payment system, and the introduction of the payrise system attached to previously undertaken overwork and an extensive and strict premium system last year brought remarkable professional successes. The 14th month’s salary, the employer’s contribution to voluntary pension funds, a scheme already in its 4th year, the granting of every possible benefits for civil servants, the trainings, the study tours and the social schemes help to moderate of the strong pull of the labour market. 57% of the employees of the Office hold university degrees (149 persons), with the majority holding more degrees. 109 persons have one or more language exams. Last year, 95 persons were promoted and 35 qualified; 40 persons passed basic or special exams in state administration successfully. 69 persons are participating in language courses in the Office at the moment. The creative office atmosphere and the retention of ‘mental stamina’ is greatly stimulated by social and welfare schemes, grants and supports, and also by an extensive health screening and medical schemes (the earlier was visited by 165 active employees and 30 pensioners), along with a popular holiday scheme.
<table>
<thead>
<tr>
<th>Megnevezés</th>
<th>Költségvetési előirányzat* (1999. 12. 31-ig)</th>
<th>Teljesítés</th>
<th>Teljesítés a módosított előirányzathoz viszonyítva %</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>Bevétel</strong></td>
<td><strong>Original</strong></td>
<td><strong>Adjusted</strong></td>
<td><strong>Original</strong></td>
</tr>
<tr>
<td>Alapítványos bevétel*</td>
<td>2.008.500</td>
<td>2.087.503</td>
<td>2.075.830</td>
</tr>
<tr>
<td>Alapítványos összefüggő egyéb bevétel*</td>
<td>11.000</td>
<td>11.003</td>
<td>6.858</td>
</tr>
<tr>
<td>Intézmények egyéb sajátos bevétel*</td>
<td>7.500</td>
<td>7.500</td>
<td>5.437</td>
</tr>
<tr>
<td>Pályázati IRODA működésével kapcsolatos bevétel*</td>
<td>–</td>
<td>10.943</td>
<td>10.943</td>
</tr>
<tr>
<td>ÁFA-bevétel és -visszatérülések</td>
<td>3.000</td>
<td>3.000</td>
<td>2.106</td>
</tr>
<tr>
<td>Felhalmozás és tőke jellegű bevétel*</td>
<td>–</td>
<td>2.000</td>
<td>1.889</td>
</tr>
<tr>
<td>1998. évi előirányzat-maradvány igénybevételle*</td>
<td>–</td>
<td>98.046</td>
<td>98.046</td>
</tr>
<tr>
<td>Bevétel összesen*</td>
<td>2.030.000</td>
<td>2.219.989</td>
<td>2.201.109</td>
</tr>
</tbody>
</table>

*Adatok ezer Ft-ban / in thousands of HUF
<table>
<thead>
<tr>
<th>Megnevezés</th>
<th>Költségvetési előírászat</th>
<th>Teljesítés (1999. 12. 31-ig)</th>
<th>Teljesítés a módosított előírászathoz viszonyítva %</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td>Eredeti</td>
<td>Módosított</td>
<td>Performance compared to adjusted estimates to %</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Original</td>
<td>Adjusted</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Kiadások</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Expenditure</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Személyi juttatások</td>
<td>638.000</td>
<td>764.083</td>
<td>763.478</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>99,9</td>
</tr>
<tr>
<td>Munkaadók - társalap</td>
<td>230.000</td>
<td>253.980</td>
<td>253.666</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>99,9</td>
</tr>
<tr>
<td>Dologi kiadások</td>
<td>642.000</td>
<td>645.261</td>
<td>589.924</td>
</tr>
<tr>
<td>Material expenditure</td>
<td></td>
<td></td>
<td>91,4</td>
</tr>
<tr>
<td>Pendezesköz-átadás</td>
<td>60.000</td>
<td>21.700</td>
<td>21.672</td>
</tr>
<tr>
<td>Supports</td>
<td></td>
<td></td>
<td>99,9</td>
</tr>
<tr>
<td>Felújítás</td>
<td>40.000</td>
<td>43.000</td>
<td>43.000</td>
</tr>
<tr>
<td>Reconstruction</td>
<td></td>
<td></td>
<td>100,0</td>
</tr>
<tr>
<td>Fejlődés</td>
<td>420.000</td>
<td>487.985</td>
<td>281.336</td>
</tr>
<tr>
<td>Accumulation</td>
<td></td>
<td></td>
<td>57,6</td>
</tr>
<tr>
<td>Lakástámogatás</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Vissza nem térítendő támogatása</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Non-refundable part of home loans</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Lakástámogatási kölcsön</td>
<td></td>
<td>1.000</td>
<td>1.000</td>
</tr>
<tr>
<td>Home loans granted to staff</td>
<td></td>
<td></td>
<td>100,0</td>
</tr>
<tr>
<td>Kiadások összesen</td>
<td>2.036.000</td>
<td>2.219.989</td>
<td>1.957.076</td>
</tr>
<tr>
<td>Total expenditure</td>
<td></td>
<td></td>
<td>88,2</td>
</tr>
<tr>
<td>Megnevezés</td>
<td>Teljesítés eFt (in thousand of HUF)</td>
<td>Megoszlási % Percentage</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>------------------------------------------</td>
<td>-----------------------------------</td>
<td>-------------------------</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Szabadalmi fenntartási és bejelentési díjak</td>
<td>1,503,500</td>
<td>68,3</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Védjog- bejelentési és-megjósítási díjak</td>
<td>358,030</td>
<td>16,3</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Nemzetközi WIPO bevételek</td>
<td>191,012</td>
<td>8,7</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Ipari minta díjak, bejelentések</td>
<td>12,327</td>
<td>0,5</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Használati minta díjak, bejelentések</td>
<td>10,871</td>
<td>0,5</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Egyéb bevételek</td>
<td>27,233</td>
<td>1,2</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Előbrányzat-hakadávány</td>
<td>38,046</td>
<td>4,5</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Összesen</td>
<td>2,201,109</td>
<td>100</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
Elnök
President
Dr. Bendzsel Miklós

Szerzői Jogi Szakértő Testület
Board of Copyright Experts

Belől Ellenőrzés
Internal Control

Találmányi Szakértői Testület
Board of Experts

Jogtanácsos
Legal Advisor

Iparszervizkénti Tájékoz-tatási és Oktatási Központ
Industrial Property Information and Education Center
Pfeifer Ferencné

Gazdálkodási és Igazgatási Főosztály
Management and General Administration Department
Kanász-Nagy György

Védjegy és Mintaoltalmi Főosztály
Trademark, Model and Design Department
Adler Györgyné

Jogi és Nemzetközi Főosztály
Legal and International Department
Dr. Ficsor Mihály

Szabadalmi Tár és Könyvtár
Patent Library
Bakos Éva

Pénzügyi Osztály
Financial Section
Igrészcsné Sipos Etelka

Nemzetközi Védjegy Osztály
International Trademark Section
Dr. Millsits Endre

Jogi Osztály
Legal Section
Angyalné dr. Hanszti Magdolna

Iparszervizkénti Promóciós Osztály
Industrial Property Promotion Section
Varju Zsuzsanna

Igazgatási és Munkaügyi Osztály
Personnel Section
Dr. Kun Erzsébet

Nemzetközi Védjegy Osztály
International Trademark Section
Dr. Millsits Endre

Használati és Ipari Mintaoltalmi Osztály
Utility Model and Industrial Design Section
Szőllősi György

Gazdasági Osztály
Internal Services
Meyer Frigyesné

2000. február 1.
A MAGYAR SZABADALMI HIVATAL MUNKATÁRSAI 1999-BEN

Employees of the Hungarian Patent Office in 1999

Adler Györgyné
Albísi Annamária
Andráskóné Kolai Mária
Angyalné dr. Hanáší Magdolna
Ács András
Áfra Gyula
Babilai Ilákó
Bakos Lenke Éva
Balogh Lajos
Dr. Barabás Miklós
Baranyai Jenő
Baranyainé Kaskó Érika
Baron Miklósné
Bartus István né
Bayer Zsuzsanna
Bálint Észer
Bálint Lászlóné
Bánkuti Sándor
Bede Péter
Bedéné Fehervári Amikó
Beinrohmé Szabó Magdolna
Belakovicz Ottóné
Dr. Benecz Gábor
Dr. Bendzsel Miklós
Berger Érika
Dr. Bíró Attila
Bod Bélané
Bokor Iliona
Bódai Károlyné
Bógyik Hajnalka
Bress Gábor
Bretz László
Breznai Iliona
Brógyai Lászlóné
Buronné Mézsáros Melinda
Buzánsné Nagy Zsuzsanna
Czirkóczy Gyula
Dr. Csapóné Kiss Mária
Csíbád Veronika
Csere Julianna
Dr. Csíky Péter
Cszimadai Tibor
Cszimadai Tiborné
Csomósné Kolonics Etelka
Czósz István
Dr. Csutorás Lászlóné
Csúthóp Edit Roberta
Dankóné Borka Mária
Dávid Károly
Dezső Sándor
Dénes Ágnes
Dittrich Ferencné
Dobrevné Tomósy Érika
Duhay László
Duka Adrienné
Elek Zoltán
Elenbacher Gáborné
Erdős György
Erkel András
Erős Ferencné
Farkas Szabolcs
Dr. Fedina Lidia
Fehér Hajnalka
Fehér Pálné
Feherváry László
Fekete Olga
Feketé Péterné
Fellkéné Szanyi Ágnes
Dr. Ficior Mihály
Fikker Lőrincz Tibor
Földi Érika
Földvári Edit
Dr. Friss Gáborné
Frits István
Gallóné Pethő Tünde
Gazdag Lászlóné
Dr. Gács János
Dr. Gál Melinda
Götzin Mildós
Goiteinené Futó Judit
Dr. Gorkáné Horvai Mária
Groox Jánosné
Groox Krisztiina
Gyertyáné Virág Dóra
GYÖREGY Gizella
Dr. Hajdú Tamásné
Hajnák Lászlóné
Halbauer József
Han Irina
Hardy Tamás
Hathész István
Havasi János
Hámoriné Gáé Éva
Hegedüséné Pálfi Csilla
Dr. Hergår Gyöző
Hergår Jenő
Hiller Andrásné
Hites Ferenc
Himner Zoltán
Dr. Holl József László
Hortobágyiné Spedik Mónika
Horváth Albert
Horváth János
Horváth László
Huszár Emikó
Hvoszdovits Máthé Mária
Igréczné Sipos Ételka
Illes László
Dr. Jakabné Molnár Judit
Jancsó Édla
Jambor Észer
Jancsi Katalin
Jászai Antalné
Dr. Jávor Endréné
Józsa Gábor
Jubai Józsefné
Juhász Béla
Katona Tibor
Kádár Gábor
Káldi Melinda
Kámány Kálmán
Kámány Kálmánné
Kecskés József
Kemény Timea Noémi
Keresztes Anna
Királyné Zombori Teréz
Kis Péterné
Kiss Gyula Attila
Kiss Szabolcs
<table>
<thead>
<tr>
<th>Name</th>
<th>Name</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Körös Miklósné</td>
<td>Pfenningerberger Dóra</td>
</tr>
<tr>
<td>Kostelné Bende Máta</td>
<td>Pick Róbert</td>
</tr>
<tr>
<td>Kovács Györgyné</td>
<td>Pintér Katalin</td>
</tr>
<tr>
<td>Dr. Kovács Krisztina</td>
<td>Pintér Zsóka</td>
</tr>
<tr>
<td>Kovács László</td>
<td>Dr. Peczkó Ételka</td>
</tr>
<tr>
<td>Kovácsné Vida Érolyn</td>
<td>Plette Péter</td>
</tr>
<tr>
<td>Kramnik Irén Renáté</td>
<td>Poós Tamásné</td>
</tr>
<tr>
<td>Kugler Béla</td>
<td>Postcinerne Toldi Mára</td>
</tr>
<tr>
<td>Kugler Pál</td>
<td>Pozsgáiné Tamás Györgygy</td>
</tr>
<tr>
<td>Dr. Kün Erzsébet</td>
<td>Pök István</td>
</tr>
<tr>
<td>Kün Mariann</td>
<td>Puskásné Baranyai Zsuzsanna</td>
</tr>
<tr>
<td>Kün Attila</td>
<td>Dr. Radnóczi Györgyné</td>
</tr>
<tr>
<td>Kün István</td>
<td>Rakota Edina</td>
</tr>
<tr>
<td>Künös József</td>
<td>Rakovszky Miklósné</td>
</tr>
<tr>
<td>Kürössy Jenő</td>
<td>Dr. Rábai Zsolt</td>
</tr>
<tr>
<td>Ladin Endréné</td>
<td>Dr. Rácz Dániel</td>
</tr>
<tr>
<td>Latinovcscné Szilvátsy György</td>
<td>Reményi Péter</td>
</tr>
<tr>
<td>Dr. László Tiborné</td>
<td>Rész Melinda</td>
</tr>
<tr>
<td>Dr. László Zoltán</td>
<td>Riczkó Andras</td>
</tr>
<tr>
<td>Lehel Erzsébet Katalin</td>
<td>Sára László</td>
</tr>
<tr>
<td>Longa Péterné</td>
<td>Dr. Sáralfi Krisztina</td>
</tr>
<tr>
<td>Lovás Csilla</td>
<td>Schwarzkopf József</td>
</tr>
<tr>
<td>Lőrka Péter</td>
<td>Schwenk Andráš</td>
</tr>
<tr>
<td>Maclaránsné Papp Ágnes</td>
<td>Siklós Kata</td>
</tr>
<tr>
<td>Magyar Tamás</td>
<td>Dr. Sili Dóra</td>
</tr>
<tr>
<td>Majník Istvánné</td>
<td>Simon Lászlóén</td>
</tr>
<tr>
<td>Markovich Józsefné</td>
<td>Simon Magdolna</td>
</tr>
<tr>
<td>Meyer Frigyesné</td>
<td>Dr. Simó Balázs</td>
</tr>
<tr>
<td>Mezei László</td>
<td>Sipos Mónika</td>
</tr>
<tr>
<td>Méészárosnécsné Varga Éva</td>
<td>Sítkó Tamás</td>
</tr>
<tr>
<td>Mihály Mária Magdolána</td>
<td>Somody Gizella</td>
</tr>
<tr>
<td>Dr. Millisits Endre</td>
<td>Soós Imrééné</td>
</tr>
<tr>
<td>Mohár Brigita</td>
<td>Dr. Sórosi Gyula</td>
</tr>
<tr>
<td>Mohár Gábor</td>
<td>Sosteries Györgygy</td>
</tr>
<tr>
<td>Muské Ágota</td>
<td>Sófávfi Dénésné</td>
</tr>
<tr>
<td>Nagy Lajosné</td>
<td>Sósloiti Istvánén</td>
</tr>
<tr>
<td>Nagygyörgy Innrééné</td>
<td>Stikkelhén Márton Gabriela</td>
</tr>
<tr>
<td>Nagykázméry Mónika</td>
<td>Subert Istvánén</td>
</tr>
<tr>
<td>Nagyné Csillik Julianna</td>
<td>Sümeghý Pálné dr.</td>
</tr>
<tr>
<td>Nemeskey Károly</td>
<td>Szabó Eminé</td>
</tr>
<tr>
<td>Ottó Ferencné</td>
<td>Szabó Éva Tünde</td>
</tr>
<tr>
<td>Ozsvárd István</td>
<td>Szabó Gáborné</td>
</tr>
<tr>
<td>Öréné Márton Csilla</td>
<td>Szabó Katalin</td>
</tr>
<tr>
<td>Papp Tiboré</td>
<td>Szabó Richárd</td>
</tr>
<tr>
<td>Pataki Veronika</td>
<td>Szabóné Dr. Kővesdi Csilla</td>
</tr>
<tr>
<td>Dr. Páczay Györgyné</td>
<td>Szabóné Reich Zsuzsanna</td>
</tr>
<tr>
<td>Dr. Pálvolgyi Lászlóné</td>
<td>Dr. Szlatkay Istvánén</td>
</tr>
<tr>
<td>Pecz Érika</td>
<td>Szarka Zoltán Ernő</td>
</tr>
<tr>
<td>Dr. Petzné Dr. Stüfer Mária</td>
<td>Szás Andráš</td>
</tr>
<tr>
<td>Pfeifer Ferencné</td>
<td>Szász Károlyné</td>
</tr>
<tr>
<td>Szász Lajosné</td>
<td>Szász Zoltán</td>
</tr>
<tr>
<td>Szegedi Jánosné</td>
<td>Szekerés Magdolna</td>
</tr>
<tr>
<td>Szenczi Anna</td>
<td>Szentesné Balázsovics Evelin</td>
</tr>
<tr>
<td>Szepesfázy Krisztina</td>
<td>Szepesné Samson Ildikó</td>
</tr>
<tr>
<td>Dr. Székely Éva</td>
<td>Dr. Székely Róza</td>
</tr>
<tr>
<td>Szép Érika</td>
<td>Szilágyi József</td>
</tr>
<tr>
<td>Szilagyné Páldi Judit</td>
<td>Szilágyné Páldi Judit</td>
</tr>
<tr>
<td>Szimone Tivandné</td>
<td>Szőllősi Gustáv</td>
</tr>
<tr>
<td>Tabáné Dr. Vachay Klára</td>
<td>Talács Lászlóén</td>
</tr>
<tr>
<td>Talács László</td>
<td>Talács Tamás</td>
</tr>
<tr>
<td>Tarján Jenő Artúr</td>
<td>Telkes Karolina</td>
</tr>
<tr>
<td>Tidreszczel Béla</td>
<td>Tomasik Attila László</td>
</tr>
<tr>
<td>Torzsonné Nosticzás Andrea</td>
<td>Touréne Agoston Enrika</td>
</tr>
<tr>
<td>Töth Gábor</td>
<td>Töth Rita Zsuzsanna</td>
</tr>
<tr>
<td>Töröcsik Zsuzsanna</td>
<td>Tuzson Berczi Atikó</td>
</tr>
<tr>
<td>Ujvári János</td>
<td>Üzöyni Péter</td>
</tr>
<tr>
<td>Vádasz Ágnes</td>
<td>Varga Andráš</td>
</tr>
<tr>
<td>Varga László</td>
<td>Varga Zsuzsanna</td>
</tr>
<tr>
<td>Vász József</td>
<td>Váss Ágnes</td>
</tr>
<tr>
<td>Várhegyi Ákos</td>
<td>Vermes Péter</td>
</tr>
<tr>
<td>Verők Györgygy</td>
<td>Dr. Veldás Gustáv</td>
</tr>
<tr>
<td>Dr. Vidák Judit</td>
<td>Vlahovicsnécsné Koncz Krisztina</td>
</tr>
<tr>
<td>Weiszhaupf Istvánén</td>
<td>Wilhelm Károly</td>
</tr>
<tr>
<td>Zároba Szilvia</td>
<td>Zábori Zoltán</td>
</tr>
<tr>
<td>Zábari Zoltán</td>
<td>Zálahiné Bali Ildikó</td>
</tr>
<tr>
<td>Zambahy László</td>
<td>Zsigmond Bélaén</td>
</tr>
<tr>
<td>Zsolnai Ágnes</td>
<td>Zsolnai Ágnes</td>
</tr>
</tbody>
</table>

100 ÉVE SZÜLETETT A HOLOGRÁFIAI MÓDSZER FELTALÁLÁSÁÉRT

Nobel-díjjal kitüntetett Gábor Dénes
(Budapest, 1900. június 5. – London, 1979. február 9.)

‘For a long time now, fifteen years, I have been living two lives: I am a scientist and an inventor. This is one of my lives, the other being that of a social writer. I have for long discovered that our culture is in great danger.’

Dénes Gábor, awarded with Nobel Prize for inventing the holographic method, was born 100 years ago
(Budapest, 5th June 1900 – London, 9th February 1979)
Felelős kiadó:
Dr. Bezdán Bela

Grafikai készítés: Gerencia (8940, Csomópontú)

Nyomdai kivitelezés: Gecoype (Esterházy utca 16.)

Képkereső: Szabó Péter